

Weil Qualität kein Zufall ist!



HAJDU AG.
Gegründet 1952















Wir müssen uns stets vor Augen halten, als bodenständiges Provinzunternehmen legen wir sehr viel Wert auf Einhaltung und Fortsetzung unserer seit 70 Jahren gepflegten Traditionen, hierzu zählt insbesondere auch der respektvolle Umgang mit Mitarbeitern und Geschäftspartnern.

Die Firmengruppe HAJDU wird von ihren Geschäftspartnern und ihren Kunden - nicht nur in Ungarn sondern auch im Ausland - als verlässlicher Akteur des wirtschaftlichen Lebens anerkannt, was sie in erster Linie ihren beständigen, hochqualitativen und zuverlässigen Produkten zu verdanken hat.

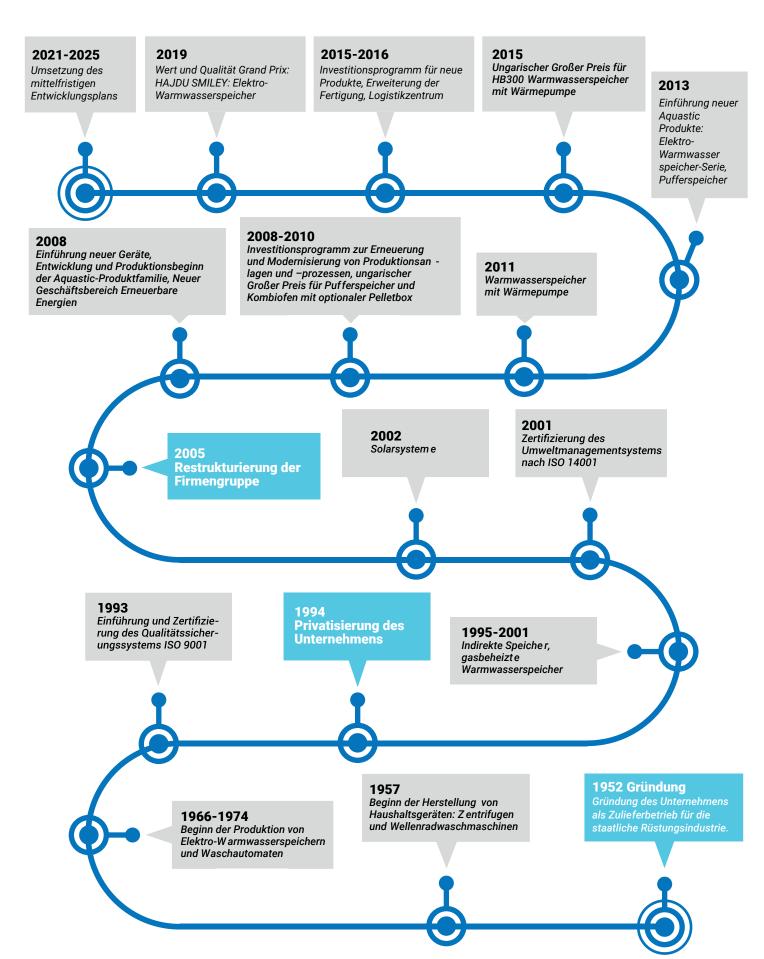
All dies sicherte unseren rund 600 Mitarbeitern ihre Anstellung sowie dadurch ihren Familien ein Leben auf immer höherem Lebensstandard und wird ihnen dies auch in Zukunft bieten können.

Gestützt auf unsere traditionsreiche Vergangenheit ist es unser Anliegen, das gute Renommee und die Bekanntheit unserer Firma aufrechtzuerhalten.

> Lajos Novotni Präsident der Firmengruppe HAJDU

## **FIRMENGESCHICHTE**





## INHALTSVERZEICHNIS

Grußworte des Präsidenten	3
Firmengeschichte	4
Produktmatrix	6
Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher.	6
Indirekt beheizte Heißwasserspeicher	8
Pufferspeicher	10
Luft/Wasser wärmepumpen	12
HB Freistehende warmwasserspeicher mit Luft/Wasser wärmepumpe	13
HPT - Freistehende warmwasserspeicher mit Luft/Wasser wärmepumpe	14
HPAW 4-16kW - Luft-Wasser-Wärmepumpe zum Heizen und Kühlen	15
HPAW 18-30kW - Luft-Wasser-Wärmepumpe zum Heizen und Kühlen	16
Anlagen mit Luft/Wasser wärmepumpensysteme	17
Anlagen mit Luft/Wasser wärmepumpensysteme	18
Elektrische drucklose Warmwasserspeicher	19
FT10: FTA10: AF-O-5: AF-U-5: M5: MA5 - Drucklose Kleinspeicher, zur Versorgung von einer Zapfstelle	20
Elektrische und indirekt beheizte Heißwasserspeicher im geschlossenen System	21
ZA/ZF10, AQ10A/F - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher	22
AF18-1 - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	23
ZErP - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	24
ZC ErP - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	25
ZVErP - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur waagerechten Wandmontage	
CS - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	27
SYR - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	28
ZSMART - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	
ZS ErP - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, Wandmontage und freistehend	30
AQ ECOErP - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	
AQECO SLIM - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten Wandmontage	
AQ FErP - Geschlossene Elektro-Heißwasserspeicher, zur senkrechten oder waagerechten Wandmontage	33
AQ FLATWifi ErP - Geschlossene Elektro-Wassererwärmer, zur senkrechten oder waagerechten Wandmontage	34
Indirekt beheizte Warmwasserspeicher	36
AQ IDEF - Indirekt beheizte Heißwass erspeicher zur Wandmontage	37
IDE/INDF ErP Sztea - Indirekt beheizte Heißwasserspeicher zur Wandmontage	38
IDE/INDS ErP Sztea - Indirekt beheizte Heißwasserspeicher, freistehend	39
HR-N Indirekt beheizte, freistehende Hochleistungs-Warmwasserspeicher	40
STXL 120-160C - Indirekt beheizte, freistehende Hochleistungs-Warmwasserspeicher	41
STXL 200-300C - Indirekt beheizte, freistehende Hochleistungs-Warmwasserspeicher /mit 1 wärmetauscher/	42
STXL 400-900C - Indirekt beheizte, freistehende Hochleistungs-Warmwasserspeicher	43
STA200-300C/C2 - Freistehende Multienergie-(Solar-)Speicher	44
STA400-1000C/C2 - Freistehende Multienergie-(Solar-)Speicher	45
AO STAC/C2 - Freistehende Multienergie-(Solar-)Speicher	46
HD - Mit externem Wärmetauscher beheizbare (leere) freistehende Speicher	47
Pufferspeicher	48
PTErP - Kombi-Pufferspeicher; Hygiene Kombi-Pufferspeicher	49
AQ PTErP - Pufferspeicher, Kombi-Pufferspeicher	50
PT HC Kühl-Heizung Pufferspeicher	
Gasbetriebene Geräte	52
GB Gastherme mit Warmwasserspeicher, mit oder ohne Kamin	53
Elektrokessel	54
HEK Elektrokessel	55
Sonnenkollektoren	
M5-210, Prisma - Flachkollektoren mit selektiver Beschichtung	
Sonnenkollektor-Systeme	58
Sonnenkollektor-Systeme	59
HB System, Solar Station - Sonnenkollektor-Systeme	60
Einzelraumlüftungsanlage mit wärmerückgewinnung	
AIR HR 60 - Einzelraumlüftungsanlage mit wärmerückgewinnung	
Zuhehöre teile	62

Die in diesem Katalog beschriebenen Produkte mit elektrischen bzw. elektronischen Komponenten enthalten wertvolle Rohstoffe, die nach Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern getrennt gesammelt und recycelt werden sollen. Elektronikschrott kann zudem gefährliche Inhaltsstoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung zu Umwelt- und Gesundheitsrisiken führen können. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) regelt die Entsorgung von Elektroaltgeräten in Deutschland, gemäß diesen gesetzlichen Vorgaben bitten wir Sie um die Einhaltung folgender Hinweise:

- Entsorgen Sie Elektroaltgeräte und Elektronikschrott nicht mit dem Hausmüll.
- Bringen Sie ausrangierte und defekte Elektrogeräte und Elektronikschrott zu ausgewiesenen Rücknahmestellen, z.B. Wertstoff- und Recyclinghöfe.

HAJDU ist gem. Registrierung bei ear Stiftung-Altgeräte-Register zum In-Verkehr-Bringen seiner Produkte in Deutschland berechtigt. Mit der Teilnahme von HAJDU am Wertstoffkreislaufsystem in Deutschland können Elektroaltgeräte kostenlos an den Rücknahmestellen abgegeben werden. Die Erfordernisse des Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) werden erfüllt.













Mehr über die Produkte und Garantie Bedingungen erfahren Sie auf www.hajdurt.hu. Für etwaige Abweichungen übernehmen wir keine Verantwortung. Die genauen technischen Parameter der jeweiligen Produkte können Sie im Detail der jeweiligen Bedienungsanleitung entnehmen. Die HAJDU Zrt. behält sich das Recht auf Änderungen vor. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Gültig ab: Juni 2025



## **GESCHLOSSENE ELEKTRO-HEISSWASSERSPEICHER**

KLEINV	OLUMIG		WAND	MONTAGE, SENKF	RECHT		
ZF/ZA 10	AQ10F/A	AF18-1	ZERP	ZC ERP	cs	SYR	
	MEATE						
Seite <b>22</b>	Seite <b>22</b>	Seite <b>23</b>	Seite <b>24</b>	Seite <b>25</b>	Seite <b>27</b>	Seite <b>28</b>	
FASSUNGSVERM	IÖGEN [Liter]						
1	0	30;50,80	30; 50; 80; 10 20	00; 120; 150; 00	50; 80; 120; 150; 200	80; 120; 150	
ZAPFPROFIL							
X	S	S-M	S - N	Л - L	M - L		
ENERGIEEFFIZIEN	ZKLASSE						
С	С	С	С	B-C	B-C	В	
TANK-INNENBESO	CHICHTUNG						
			EMAILLIERT				
ISOLIERUNG							
		PU-	ISOLIERSCHA	UM			
TYP DES HEIZEIN		FIZUNO					
TEMPERATURE		EIZUNG			KERAMIK		
TEMPERATURRE UNTER-	GELUNG						
BRECHUNGS- FREI	BRECHUNGS- MANUELL DIGITAL						
ELEKTRISCHE LE	ISTUNG [kW]						
1,2 / 2	1,6 / 2	1,8	1,8 / 2,4	1,2 / 1,8 / 2,4	1,2 / 2,4	1,6 / 2,4	
DREIPHASIG ANS	SCHLIESSBAR (kV	V)					
PROGRAMMIERE	BAR						
					<b>⊗</b>		

## **GESCHLOSSENE ELEKTRO-HEISSWASSERSPEICHER**

WAN	DMONTAGE, SENKRI	ЕСНТ	WANDMONTAG WAAGE	E, SENKRECHT / ERECHT	WANDMONTAGE, WAAGERECHT	STANDGERÄT	
ZSMART	AQ ECOERP	AQ ECO SLIM	AQ FERP	AQ FLAT WIFI ERP	ZVERP	ZS ERP	
Seite <b>29</b>	Seite <b>31</b>	Seite <b>32</b>	Seite <b>33</b>	Seite <b>34</b>	Seite <b>26</b>	Seite <b>30</b>	
FASSUNGSVERMÖ	GEN [Liter]						
30; 50; 80; 120; 150; 200	30; 50; 80; 100; 120; 150; 200	30; 50; 80	50; 80; 120	50; 80; 100	80; 120; 150; 200	150; 200; 300	
ZAPFPROFIL							
S - N	Л - L	S-M	M - L	M	M - L - XL	L - XL	
ENERGIEEFFIZIENZ	(LASSE						
B-C	С	С	С	В	С	С	
TANK-INNENBESCH	ICHTUNG						
			EMAILLIERT				
ISOLIERUNG							
		Pl	J-ISOLIERSCHAU	JM			
TYP DES HEIZEINSA	ATZES		DOLLDIL	FIZUNO			
KERAMIK  TEMPERATURREGE	LUNG		ROHRH	EIZUNG			
TEMPERATORREGI	LUNG						
	MAN	UELL		DIGITAL + APP	MAN	UELL	
ELEKTRISCHE LEISTUNG [kW]							
1,8 /	/ 2,4	1,8	1,2+	+0,8	1,2 / 1,8 / 2,4	2,4 / 3,2	
DREIPHASIG ANSC	HLIESSBAR (kW)						
						3 x 0,8 / 3 x 1,066	
PROGRAMMIERBA	R						
$\oslash$				WIFI			



#### **INDIREKT BEHEIZTE HEISSWASSERSPEICHER** HOCHLEISTUNGS-INDIREKTSPEICHER FÜR TRINKWARMWASSER INDIREKT BEHEIZTE WARMWASSERSPEICHER **STXL 120-STXL 200-STXL 400-**IDE/IND...F AQ IDE...F IDE/IND...S HR-N 160C 300C/300CE 500C 0 Par Seite 37 Seite 38 Seite 39 Seite 40 Seite 41 Seite 42 Seite 43 **FASSUNGSVERMÖGEN** [Liter] 200-300 **ENERGIEEFFIZIENZKLASSE TANK-INNENBESCHICHTUNG ISOLIERUNG** 100 mm FILZ; PU-ISO **PU-ISOLIERSCHAUM SCHAUM FASSUNGSVERMÖGEN BETRIEBSNENNWERT** [MPa] **TYP DES HEIZEINSATZES AUFRÜSTBAR MIT ROHR-AUFRÜSTBAR KERAMIK KERAMIKHEIZER** MIT ROHRHEIZER (V) Ø (V) (V) 0

Für Fernwärme

Für Heizung Für Trinkwarm-

Für Solaranlagen

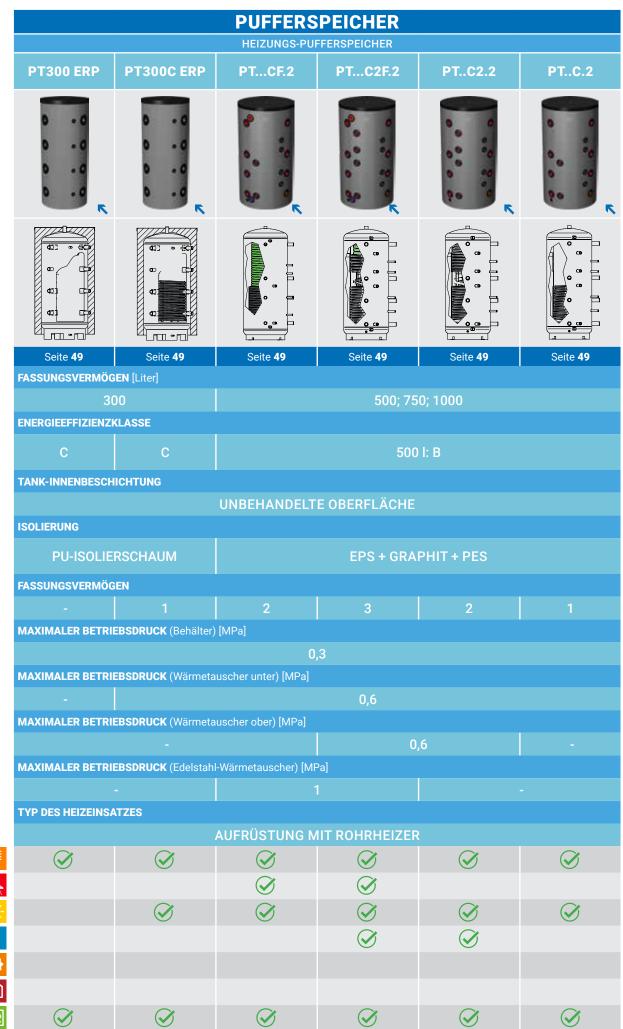
Für Wärmepumpe

Für Gaskessel

wasser

MULTIENERGIE-WARMESPEICHER MIT SOLARBEHEIZUNG   PUBSIHERSCHAUM   PUBSIHE		INDI	REKT BEH	IEIZTE HE	EISSWASS	SERSPEIC	HER				
SILE	HOCHL INDI- REKTSPEICHER FÜR TRINKW.	SPEICHER MIT MULTIENERGIE-WÄRMESPEICHER MIT SOLARBEHEIZUNG EXTERNER WÄRMETAUSC									
Selte 43   Selte 44   Selte 44   Selte 45   Selte 45   Selte 46   Selte 47	STXL 750- 900C			STA C	STA C2	AQ STA C	AQ STA C2	HD			
Seite 43   Seite 44   Seite 45   Seite 45   Seite 46   Seite 46   Seite 47	•			•	•						
SSUNGSVERMÖGEN   Liter			6			0					
200; 300			Seite <b>44</b>	Seite <b>45</b>	Seite <b>45</b>	Seite <b>46</b>	Seite <b>46</b>	Seite <b>47</b>			
C	750; 900	200;	: 300	400; 500;	800; 1000	200	: 300	400; 500; 800; 1000;			
Dierung			С	С	С	С	С	С			
100 mm	TANK-INNENBES	CHICHTUNG									
PU-ISOLIERSCHAUM				EMAIL	LIERT						
1         1         2         1         2         0           TRIEBSNENNWERT [MPa]           1         0,6         0,6; 1         0,6         0,8; 1           P DES HEIZEINSATZES           NBAUBARER OHRHEIZUNG         AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER         AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER		PU-ISOLIE	RSCHAUM			PL	J-ISOLIERSCH <i>A</i>	AUM			
TRIEBSNENNWERT [MPa]         1         0,6         0,6; 1         0,6         0,8; 1           P DES HEIZEINSATZES         AUFRÜSTBAR MIT DHRHEIZER           NBAUBARER DHRHEIZUNG         WERAMIKHEIZER         AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER           ✓	FASSUNGSVERM	ÖGEN									
1 0,6 0,6; 1 0,6 0,8; 1  P DES HEIZEINSATZES  NBAUBARER OHRHEIZUNG  AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER			2		2	1	2	0			
NBAUBARER OHRHEIZUNG  AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER											
AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER  AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER  AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER  OHRHEIZUNG  OHRHEIZUN			,6	0,6	o; 1	0	,6	0,8; 1			
	EINBAUBARER ROHRHEIZUNG	<b>AUFRÜ</b>	STBAR MIT MIKHEIZER	AUFRÜSTBAR MIT ROHRHEIZER							
	$\langle \rangle$	<b>⊘</b>	$\langle \rangle$	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>	$\langle \rangle$	<b>⊘</b>	<b>⊘</b> )			
$\otimes$											
			$\otimes$		$\otimes$		$\otimes$				
	$\bigcirc$										
								$\bigcirc$			





Für Wärmepumpe

Für Heizung

Für Trinkwarm-

Für Solaranlagen

Für Gaskessel

		PUF	FERSPEIC	HER			
	HEIZUNGS-PUF				- - UND KÜHLPUFFE	RSPEICHER	
PT2	AQ PTERP	AQ PTC ERP	AQ PTC2 ERP	PT HC	PT HCF	PT HCF 4+4	
					0	C S	
Seite <b>49</b>	Seite <b>50</b>	Seite <b>50</b>	Seite <b>50</b>	Seite <b>51</b>	Seite <b>51</b>	Seite <b>51</b>	
FASSUNGSVERMÖ							
500; 750; 1000 ENERGIEEFFIZIENZ		<sup>7</sup> 50; 1000; 1500;	2000	100; 200	60; 80; 100	60	
500 l: B	KLASSE	500 l: C		100 l: B; 200 l: C		3	
TANK-INNENBESC	HICHTUNG						
		UNBEH	ANDELTE OBER	FLÄCHE			
ISOLIERUNG							
EPS + GRAP- HIT + PES		SCHAUMSCHW	АММ	PI	J-ISOLIERSCHAU	ML	
FASSUNGSVERMÖ	GEN I						
-	-		2		-		
MAXIMALER BETR	IEBSDRUCK (Behälte			BETRIEBSNENNWI			
MAYIMAI ED DETD	0, IEBSDRUCK (Wärmet		al		0,3		
-	-		,6				
MAXIMALER BETR	 :I <b>EBSDRUCK</b> (Wärmet						
			0,6				
MAXIMALER BETR	ı I <b>IEBSDRUCK</b> (Edelstal	hl-Wärmetauscher)					
-							
TYP DES HEIZEINS	ATZES						
		AUFRÜS	TUNG MIT ROH	RHEIZER			
$\otimes$	$\otimes$	$\otimes$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\otimes$	
		$\otimes$	$\otimes$				-¤;-
			$\otimes$				6
				<b>⊗</b>	<b>⊘</b>	<b>⊗</b>	<b>©</b>
							$\Box$
$\varnothing$	<b>⊘</b>	<b>⊘</b>	$\otimes$				







**TYP** 

Spannung/Frequenz

Wasseranschluss

Korrosionsschutz **WÄRMEPUMPE** 

Kondensator

Luftstrom

Leistung Aufnahme max.

Max. Wassertemperatur

COP 15 °C (EN 16147) **ELEKTROHEIZUNG** Nennleistung

Energieeffizienzklasse

**SONSTIGES** 

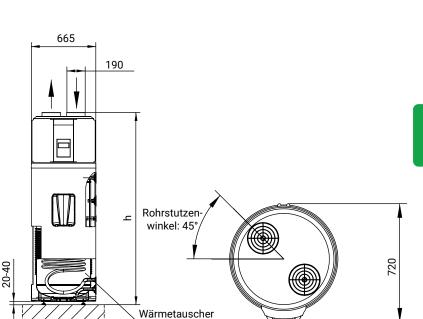
Zapfprofil

Тур

**BEHÄLTER** Betriebsnennwert



## FREISTEHENDE WARMWASSERSPEICHER MIT LUFT/WASSER WÄRMEPUMPE



ш	D	
П	D	• •

retadoorier	-				
	HB 200	HB 200C	HB 300	HB 300C	HB 300C1
[mm]	661/15	17/720	66	1/1950/7:	20
		L/N/P	E 230V~ /	50Hz	
[MPa]			0,6		
[Liter]	200	200	300	300	300
			G3/4		
[m²]		1,45	_	1,5	0,7
		Titan-Er	naille + Mo	g-Anode	
		Luft (	für Innenrä	iume)	
[Ø mm]			190		
			its-Wärme		
		R1	34a / 1100	) g	
[W]			1200		
1 [W]			850		
[m³/h]			~ 500		
[°C]			- 7- +43		
[°C]			60		
	2,43	2,48	2,15	2,44	2,45
		-	2,62		
Dad			1000		
[W]			1800		
[°C]			65		
			foot		
[lee]	0.1	110	fest	127	126
[kg]	91 L	110	112 L	137 L	136 L
	A	A	A	A	A
	A	A	A	A	A



**TYPEN MIT WÄRMETAUSCHER** HB200C; HB300C; HB300C1



<sup>\*</sup> Bezieht sich auf die Temperatur der Luft, die in die Wärmepumpe eingesaugt wird.

<sup>\*\*</sup> HB...C Version mit inkl. Wärmetauscher

## FREISTEHENDE WARMWASSERSPEICHER MIT LUFT/WASSER WÄRMEPUMPE











HPT...

TYPEN MIT WÄRMETAUSCHER HPT200C; HPT300C



ТҮР		HPT200	HPT200C	HPT300	HPT300C	
Durchmesser/Höhe/Tiefe	667/14	80/720	667/1	810/720		
Spannung/Frequenz			L/N/PE 23	30V~ / 50Hz		
BEHÄLTER						
Betriebsnennwert	[MPa]			0,6		
Nennfassungsvermögen	[Liter]	200	200	300	300	
Wasseranschluss			G	3/4		
Heizfläche der Glattrohr-WT	[m²]		1,5		1,5	
Wärmedämmung/Stärke		fre	onfreie PUR D	Dämmung / 50	) mm	
Korrosionsschutz			Titan-Emaill	e + Mg-Anode		
WÄRMEPUMPE						
Тур		Luft (Inne	enraum) + Luf	tkanalanschlu	ıss möglich	
Belüftungsanschl. (Zu-/Ableitur	ng) [mm]		1	60		
Kondensator		Sicherheits-Wärmetauscher				
Kühlmittel/Menge		1300g/R134a				
Leistung Aufnahme max.	[W]	515				
Luftstrom	[m³/h]	450				
Betriebstemperaturspanne	[°C]	- 7 <del>-</del> +38				
Wassererwärmung nach EN 16° Effizienz bei 20°C	147:2017	139% (A+) 142% (A+)			% (A+)	
Wassererwärmung nach EN 16° Effizienz bei 7°C	147:2017	121% (A) 128% (A)				
Lärmleistung	[Lw(A)]	Mit Luftkanal: 52 dB(A); Ohne Luftkanal: 58 dB(A)				
ELEKTROHEIZUNG						
Nennleistung	[W]		1	800		
Max. Wassertemperatur			65			
SONSTIGES						
Zertifikate			CE, C	B, EHPA		
Gewicht	[kg]	92	116	113	136	
Zapfprofil			L	XL	XL	
Energieeffizienzklasse		A <sup>+</sup>	A <sup>+</sup>	A <sup>+</sup>	A <sup>+</sup>	

<sup>\*</sup> Bezieht sich auf die Temperatur der Luft, die in die Wärmepumpe eingesaugt wird.

#### **PRODUKTVORTEILE**

- Besonders Energieeffizient: A<sup>+</sup>
- Geeignet zur Innenraumkühlung
- Smart Grid Ready fernsteuerbar
- Außenhülle nanokeramisch beschichtet, Speicher mit Titan-Emaille beschichtet
- Kindersicherung
- Verdeckte elektronische Anzeige
- Einfache, Kostengünstige Installation
- Verdeckter Luftkanal
- Abtaufunktion durch Zyklusumkehr (Wärmegas)
- mit Solar Anlage erzeugtes Strom
- Smart Steuerung für eine Woche Voraus mit Tagesaufteilung
- Äußerst kompakte Abmessungen
- Integrierte Not-Zusatzheizung

#### **EINSTELLMÖGLICHKEITEN**

- Reiner Wärmepumpenbetrieb
- Automatischer Auswahl der Heizquelle:Betrieb durch Heizung mit Wärmepumpe oder Eletroheizung
- Hygienebetrieb mit Anti-Legionellen Funktion bei 65 °C (mit Wärmepumpe und Elektroheizung)
- Schnell-Aufheiz-Funktion (mit Wärmepumpe und Elektroheizung)
- Programmwahl: Außerhalb der Hauptstoßzeiten
- Uhr mit Echtzeitanzeige
- PV Funktion zur Anbindung von Solarstrom

#### **SENSOREN**

- Tempertur: Wasser
- Temperaturfühler Verdampfer
- Temperatur: Luft
- Hochdruckschalter
- Sicherheitsthermostat

<sup>\*\*</sup> HPT...C Version mit inkl. Wärmetauscher

## **LUFT-WASSER-WÄRMEPUMPE** ZUM HEIZEN UND KÜHLEN

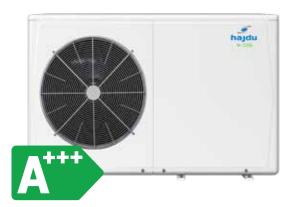


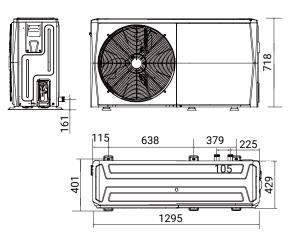




## **FUNKTIONSTÜCHTIG**

## **HPAW-4/6 kW**









UMWELTFREUNDLICH

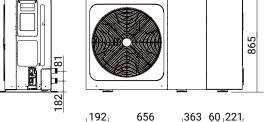


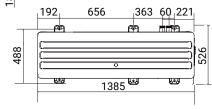




#### HPAW-8/10/12/14/16 kW







	ТҮР		HPAW-4	HPAW-6 NE	HPAW-8 NE	HPAW-10 NE	HPAW-12 3N	HPAW-14 3N	HPAW-16 3N
Spannung/Phasen/Fre	quenz	V/PH/Hz		230/	/1/50			400/3/50	
	Leistung	kW	4,30	6,30	8,10	10,00	12,30	14,10	16,00
Heizung <sup>2</sup>	Leistungsaufnahme	kW	1,13	1,70	2,10	2,67	3,32	3,92	4,57
	СОР		3,80	3,70	3,85	3,75	3,70	3,60	3,50
Energieeffizienz- klasse saisonale	Vorlauf 35°C	Klasse				A+++			
Raumheizung <sup>6</sup>	Vorlauf 55°C	Klasse	A++						
Schallpegel <sup>7</sup>		dB	55	58	59	60	65	65	68
Innenmaß (Br x H x T)		mm	1295x7	18x429		1	385x865x52	6	
	Heizung	°C				-5 - +43			
Außenlufttemperatur	Heizung	°C				-25 - +35			
	Warmwasser	°C				-25 - +43			
Ergänzende Elektroheizung	Ergänzende Elektroheizung	kW	3 kW / Typ: BH30B (Typ des Heizungselement: 22440999000) 9 kW / Typ: BH90B/R (Typ des Heizungselement: 2244899900)			lement:			
	Heizung	°C				+5 - +25			
Temperaturspanne Vorlauf	Heizung	°C				+25 - +65			
Voltadi	BWW Behälter	°C	+30 - +60						

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Außenluft 7°C, 85% R.P., Heizwasser Temperaturstufen 40/45°C

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Die Untersuchungen zur Effizienzklasse der saisonalen Raumheizung erfolgten unter allgemein Witterungsbedingungen und den normalen Umständen.

<sup>7.</sup> Prüfnorm: EN12102-1.

<sup>8.</sup> Einschlägige EU Normen und gesetzliche Vorschriften: EN14511; EN14825; EN50564; EN12102; (EU) Nr. 811/2013; (EU) Nr. 813/2013; OJ 2014/C 207/02:2014.

# LUFT-WASSER-WÄRMEPUMPE ZUM HEIZEN UND KÜHLEN





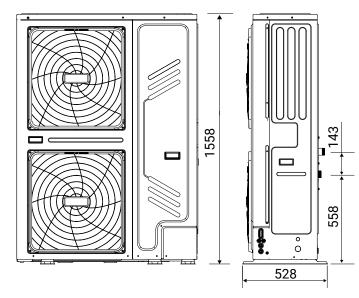


#### HPAW-18/22/26/30 kW





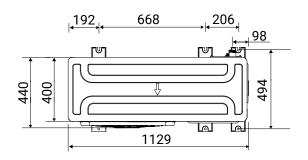
**ELEKTRONISCHES** ZUSATZHEITZUNG MIT 3 ODER 9 KW **LEISTUNG** 











	ТҮР		HPAW-18 3N	HPAW-22 3N	HPAW-26 3N	HPAW-30 3N	
Spannung/Phasen/Fre	quenz	V/PH/Hz		380-41	5/3/50		
	Leistung	kW	18,00	22,00	26,00	30,00	
Heizung <sup>2</sup>	Leistungsaufnahme	kW	5,17	6,47	8,39	10,35	
	СОР		3,50	3,40	3,10	2,90	
Energieeffizienz- klasse saisonale	Vorlauf 35°C	Klasse		A+++		A++	
Raumheizung <sup>6</sup>	Vorlauf 55°C	Klasse	A	++	Δ	\ <b>+</b>	
Schallpegel <sup>7</sup>		dB	71	73	75	77	
Innenmaß (Br x H x T)		mm		1129x1	558x440		
	Heizung	°C			+46		
Außenlufttemperatur	Heizung	°C		-25 -	- +35		
	Warmwasser	°C		-25 -	- +43		
Ergänzende Elektroheizung	Zusatzheizung optional erhältlich	kW	9 kW / Typ: BH90B/R (Typ des Heizungselement: 2244899900)				
	Heizung	°C		+5 -	+25		
Temperaturspanne Vorlauf	Heizung	°C	+25 - +60 +25 - +60				
Voltaul	BWW Behälter	°C					

 $<sup>^{2}</sup>$  Außenluft 7°C, 85% R.P., Heizwasser Temperaturstufen 40/45°C

<sup>6</sup> Die Untersuchungen zur Effizienzklasse der saisonalen Raumheizung erfolgten unter allgemein Witterungsbedingungen und den normalen Umständen.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Prüfnorm: EN12102-1.

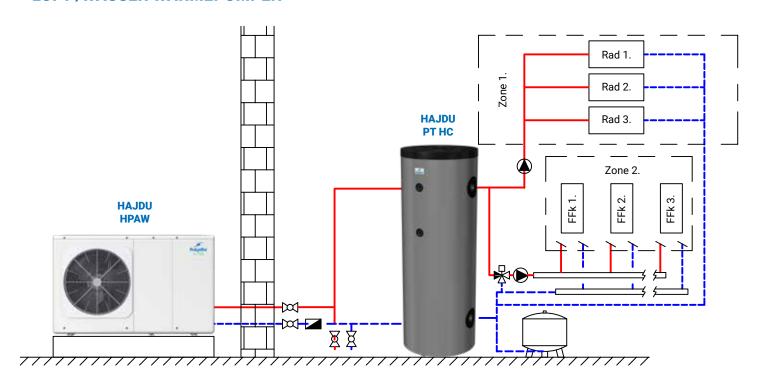
Einschlägige EU Normen und gesetzliche Vorschriften: EN14511; EN14825; EN50564; EN12102; (EU) Nr. 811/2013; (EU) Nr. 813/2013; OJ 2014/C 207/02:2014.



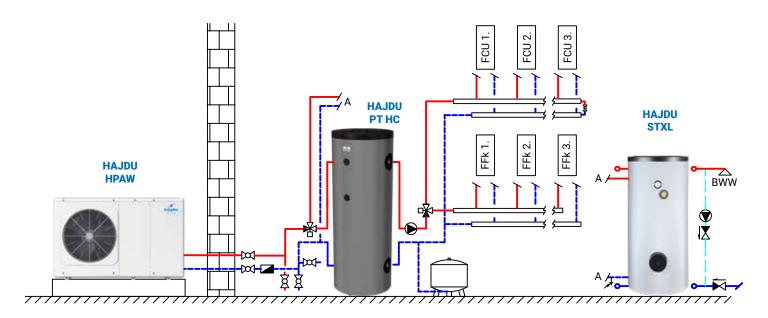




**KÜHLEN UND HEIZEN MIT LUFT/WASSER WÄRMEPUMPEN** 



## LUFT/WASSER WÄRMEPUMPE, HEIZKESSEL UND SONNENKOLLEKTOR FÜR KÜHLEN, HEIZEN UND WARMWASSER

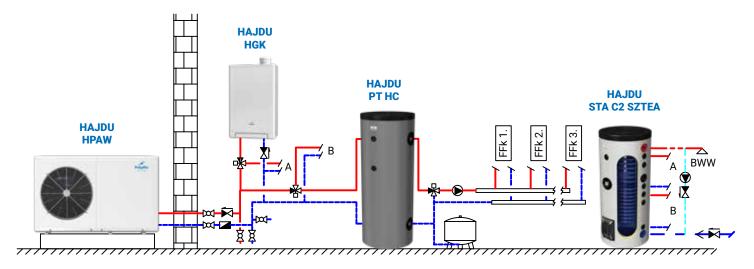




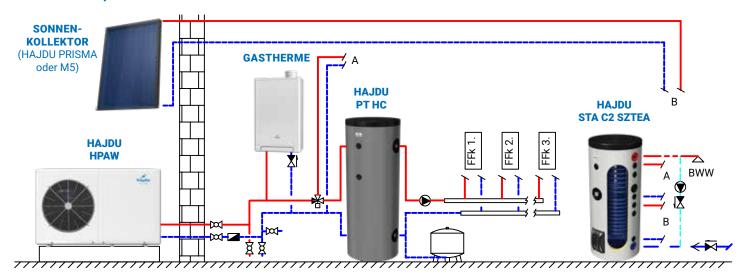




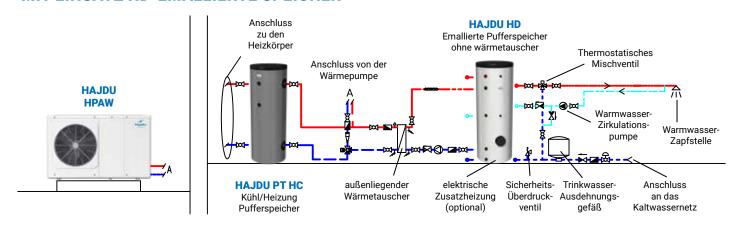
#### HYBRIDSYTEM FÜR KÜHLUNG-HEIZUNG-WARMWASSER



#### LUFT/WASSER WÄRMEPUMPE, HEIZKESSEL UND SONNENKOLLEKTOR FÜR KÜHLUNG, HEIZUNG UND WARMWASSER



#### **LUFT/WASSER WÄRMEPUMPEN ANSCHLUSSPLAN** MIT EINSATZ HD-EMALLIERTE SPEICHER





## DRUCKLOSE KLEINSPEICHER, **ZUR VERSORGUNG VON EINER ZAPFSTELLE**

**AF-0-5** 





38

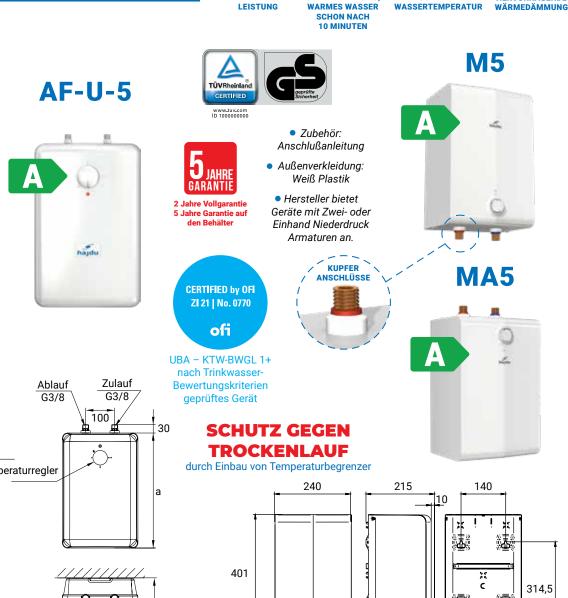






121,5





_						
ТҮР	AF-O-5 (Übertisch)	FT10 (Übertisch)	AF-U-5 (Untertisch)	FTA10 (Untertisch)		
Fassungsvermögen	[Liter]	5	10	5	10	
a	[mm]	396	470	396	470	
С	[mm]	260	305	260	305	
b	[mm]	200	270	200	270	
Wasseranschluss		G1/2	G1/2	G3/8	G3/8	
Betriebsnennwerts	[MPa]		(			
Elektrische Leistung	[kW]					
Aufheizzeit von 15°C auf 65	°C [min]	14	20	14	20	
Leergewicht	[kg]	3,5		3,5	5	
Warmwassertemperatur	[°C]	regulierbar, max. 80				
Zapfprofil		XXS		XXS	S	
Energieeffizienzklasse		Α	С	Α	С	

Ablauf

G3/8

Temperaturregler

30

b

100

Zulauf

G1/2

Ablauf

G1/2

100

ТҮР	MA5 (Untertisch)	<b>M5</b> (Übertisch)		
Fassungsvermögen	[Liter]		5	
Länge (ohne Armatur)	[mm]	40	01	
Tiefe	[mm]	24	40	
Breite	[mm]	21	15	
Wasseranschluss		G1/2	G3/8	
Betriebsnennwerts	[MPa]	(		
Elektrische Leistung	[kW]			
Aufheizzeit von 15°C auf 6	55°C [min]	1	1	
Leergewicht	[kg]		,6	
Warmwassertemperatur	regulierbar, max. 75			
Zapfprofil	XX	KS		
Energieeffizienzklasse			Α	

86

<sup>\*</sup> OFI-Zertifikat für AF-O-5, AF-U-5 und MA5, M5 Geräte.

## GESCHLOSSENE ELEKTRO-WARMWASSERSPEICHER

Die elektrischen, geschlossenen Warmwasserspeicher decken den Brauchwarmwasserbedarf. Der Tank des geschlossenen Wassererwärmers wird aus Stahlblech hergestellt, für den Korrosionsschutz sorgen eine spezielle titanhaltige Emaillebeschichtung und eine Aktivanode aus Magnesium. Diese Geräte eignen sich zur gleichzeitigen Versorgung von mehreren Zapfstellen bzw. Duscharmaturen. Für die Wärmedämmung der Geräte sorgt freonfreier Polyurethan-Hartschaum. Warmwasserspeicher mit Metallgehäuse verfügen über eine nanokeramische Oberflächen Behandlung.

Unsere **elektrischen, geschlossenen Warmwasserspeicher** mit den Markenbezeichnungen **HAJDU** und **AQUASTIC** sind für ein Fassungsvermögen von 10 bis 300l mit verschiedenen Leistung und Montagemöglichkeiten erhältlich: zur senkrechten und waagerechten Wandmontage und auch freistehend.



## **GESCHLOSSENE ELEKTRO-HEISSWASSERSPEICHER**



MONTIERBAR







KORROSIONSSCHUTZ MIT AKTIVANODE

REGULIERBARE WASSERTEMPERATUR

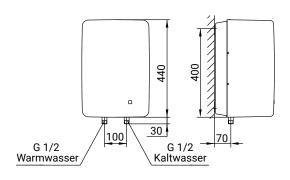
**ZF10** ÜBERTISCHMONTAGE



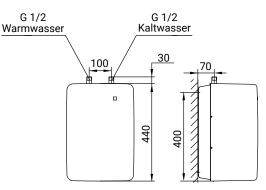
ТҮР		ZF10	ZA10	
Fassungsvermögen	[Liter]	10		
Höhe	[mm]	44	10	
Breite	[mm]	34	40	
Tiefe	[mm]	27	70	
Wasseranschluss		G1	/2	
Betriebsnennwert	[MPa]	0,	,6	
Elektrische Leistung	[kW]	1,2		
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[min]	30	18	
Gewicht	[kg]	8		
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 75 max. 6		
Zapfprofil		xs xs		
Energieeffizienzklasse		С	С	











# AQ10F ÜBERTISCHMONTAGE



ТҮР		AQ10F	AQ10A	
Fassungsvermögen	[Liter]		0	
Elektrische Leistung	[kW]	1,6 2		
Aufheizzeit von 15°C auf 65	°C [min]	24	18	
Betriebsnennwert	[MPa]	0	,6	
Gewicht	[kg]			
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 80		
Zapfprofil		xs xs		
Energieeffizienzklasse		С	С	

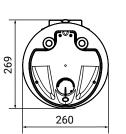


5 Jahre Garantie auf den Behälter



REGULIERBARE

100 ..... 465 465 367



# AQ10A UNTERTISCHMONTAGE



300

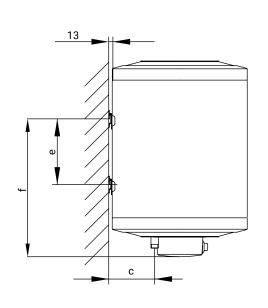


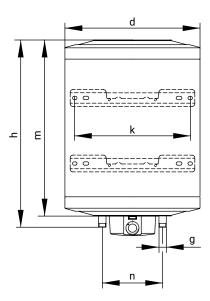






## AF...-18-1







ТҮР	AF30-18-1	AF50-18-1	AF80-18-1
c [mm]	100	100	100
d [mm]	410	515	515
e [mm]	200	190	250
f [mm]	350	340	493
g [mm]	1/2"	1/2"	1/2"
h [mm]	548	545	707
m [mm]	493	500	675
n [mm]	100	100	100





ТҮР		AF30-18-1	AF50-18-1	AF80-18-1			
Ausführung		Druck-Heißwasserspeicher					
Montageart			Senkrecht wandmontiert				
Fassungsvermögen	[Liter]	30	50	80			
Netznennspannung	[V]		230~				
Heizleistung	[W]		1800				
Stromverbrauch	[A]		10				
Aufheizzeit (Δt=50°C)	[h]	0,77	1,3	2,1			
Bereitschaftsenergieverbrauch bei 65°C	[Wh/24h]	0,933	0,9	1,2			
Leergewicht	[kg]	17	22	26			
Betriebsnennleistung	[MPa]		0,6				
Höchster Öffnungsdruck des Sicherheitsvent	ils [MPa]		0,7				
Eingebaute Sicherheitsregler		Eingebaute Temperaturregeler / -Begrenzer					
Sonstige Schutzvorkehrungen		Aktivanoden-Korrosionsschutz					
Zapfprofil		S M M					
Energieeffizienzklasse			С				



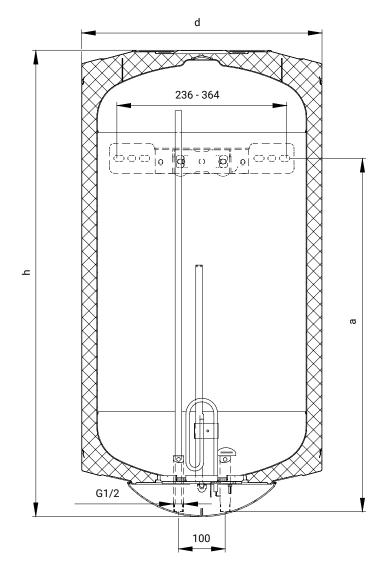




REGULIERBARE WASSERTEMPERATUR

## Z...ErP







ТҮР		Z30ErP	Z50ErP	Z80ErP	Z100ErP	Z120ErP	Z150ErP	Z200ErP
Fassungsvermögen	[Liter]	30	50	80	100	120	150	200
h	[mm]	548	550	720	870	1000	1195	1510
d	[mm]	410			515			544
a	[mm]	350	350	510	580	760	960	1240
Wasseranschluss	[mm]		G1/2					
Betriebsnennwert	[MPa]				0,6			
Elektrische Leistung	[kW]				,8			2,4
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[h]	1,0	1,8	2,8	3,5	4,2	5,3	5,3
Gewicht	[kg]	16	20	25	33	33	39	53
Warmwassertemperatur	[°C]		max. 80					
Zapfprofil			M	M	M	L	L	
Energieeffizienzklasse		С	С	С	С	С	С	С



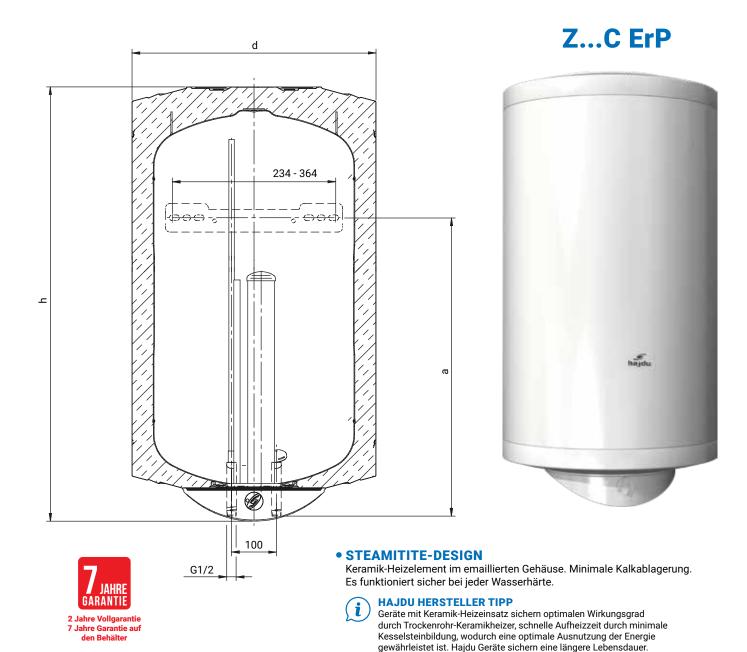
WÄRMEDÄMMUNG



KORROSIONSSCHUTZ MIT AKTIVANODE



KERAMIK-HEIZEINSATZ, MINIMALE KESSELSTEIN-REGULIERBARE WASSERTEMPE-RATUR BILDUNG, LÄNGERE LEBENSDAUER



ТҮР		Z 30 C ErP	Z 50 C ErP	Z 80 C ErP	Z 100 C ErP	Z 120 C ErP	Z 150 C ErP	Z 200 C ErP
Fassungsvermögen	[Liter]	30	50	80	100	120	150	200
h	[mm]	548	550	720	870	1000	1195	1510
d	[mm]	410			515			544
a	[mm]	3!	50	510	580	760	960	1240
Wasseranschluss	[mm]		G1/2					
Betriebsnennwert	[MPa]				0,6			
Elektrische Leistung	[kW]		,2		1,8			
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[h]	1,6	2,6	2,8	3,5	4,2	5,3	5,3
Gewicht	[kg]	17	23	28	33	37	43	55
Warmwassertemperatur	[°C]		max. 80					
Zapfprofil			M	M	М	L	L	
Energieeffizienzklasse		В	С	С	С	С	С	С



Strom-

anschluss

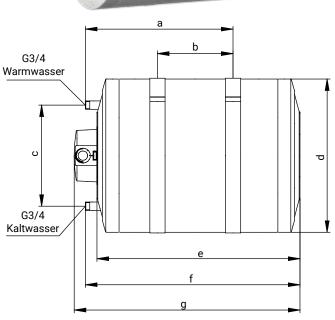
G3/4 Kaltwasser

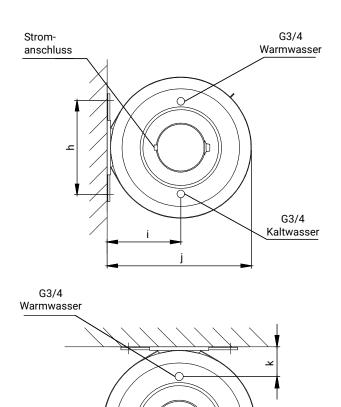




## **ZV...ErP**







ТҮР	ZV80ErP	ZV120ErP	ZV150ErP	ZV200ErP	
Fassungsvermögen	[Liter]	80	120	150	200
g	[mm]	775	1055	1255	1345
d	[mm]		15	544	595
a	[mm]	500	750	1035	1050
b	[mm]	250	500	80	00
С	[mm]		384		375
е	[mm]	690	970	1170	1260
f	[mm]	725	1005	1205	1298
h	[mm]	300	350	360	440
i	[mm]	2	73	288	314
j	[mm]	5:	28	557	608
k	[mm]	8	1	96	123
Wasseranschluss			G3	3/4	
Betriebsnennwert	[MPa]		0	,6	
Elektrische Leistung	[kW]	1,2	1,8	2	,4
Aufheizzeit von 15°C auf 65	5°C [h]	4	,2	4,0	5,3
Gewicht	[kg]	29	36	47	53
Warmwassertemperatur	[°C]	regulierba		ır, max. 80	
Zapfprofil		М	L	L	XL
Energieeffizienzklasse		С	С	С	С

 Die Boiler der ZV-ErP-Serie können sowohl an der Wand, als auch an der Decke montiert werden, die Anschlüsse sind auf der linken oder rechten Seite erhältlich

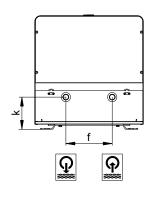


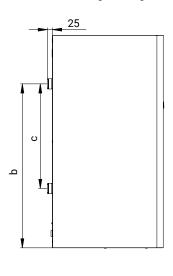


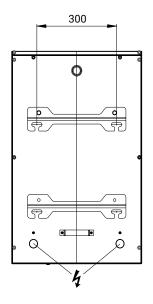












# **C...S**



#### • STEAMITITE-DESIGN Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung.

Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad derlate filt Keldinki Teizensatz sichen opminalen windingsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.





www.tuv.com ID 1000000000



C150S **TYP C50S C80S C120S C200S** [mm] 587 1324 540 Tiefe [mm] [mm] [mm] [mm] G3/4 Betriebsnennwert [MPa] Aufheizzeit von 15°C auf 65°C 3,95 [h] Warmwassertemperatur [°C] max. 75 Zapfprofil Energieeffizienzklasse















## SY...R

#### • STEAMITITE-DESIGN

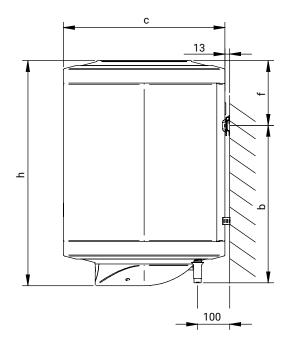
Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.

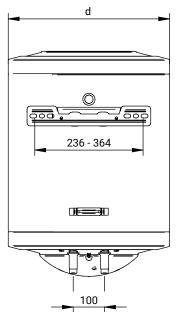


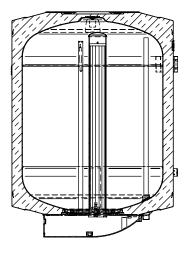
#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.

ТҮР		SY80R	SY120R	SY150R	
Fassungsvermögen	[Liter]	80	120	150	
Höhe (h)	[mm]	730	1020	1205	
Durchmesser (d)	[mm]		515		
b	[mm]	500	750	950	
С	[mm]		528		
f	[mm]	190	230	250	
Wasseranschluss		G1/2			
Betriebsnennwert	[MPa]		0,6		
Elektrische Leistung	[kW]	0,8+0,8 (1,6)	1,6+0,	8 (2,4)	
Aufheizzeit von 15°C auf	65°C [h]	3,15	3,94		
Gewicht	[kg]	28	37	43	
Warmwassertemperatur	max. 80				
Zapfprofil		M	М	L	
Energieeffizienzklasse		В	В	В	





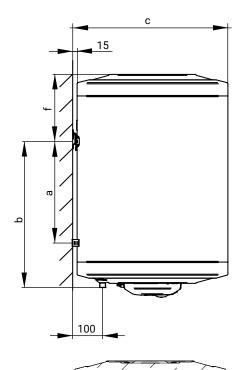


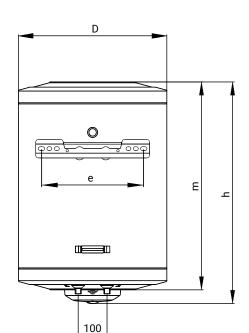














hajdu





## **Z...SMART**

#### • STEAMITITE-DESIGN

Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.

ТҮР		Z30SMART	Z50SMART	Z80SMART	Z120SMART	Z150SMART	Z200SMART
Fassungsvermögen	[Liter]	30	50	80	120	150	200
Höhe (h)	[mm]	552	592	762	1039	1237	1492
Durchmesser	[mm]	410			515		
Wasseranschluss				G1	1/2		
	[mm]	200	194	354	606	806	1086
b	[mm]	355	347	507	757	957	1237
	[mm]	424	424 530				
	[mm]			236	-364		
	[mm]	167	211	221	249	246	221
m	[mm]	505	545	715	992	1190	1454
Betriebsnennwert	[MPa]			0	,6		
Elektrische Leistung	[kW]			1,8			2,4
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[h]	0,9	1,8	2,9	4,2	4,3	5,5
Gewicht	[kg]	17	20	24	33	38	50
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 75					
Zapfprofil		S	М	М	L	L	L
Energieeffizienzklasse		В	В	В	С	С	С

## **GESCHLOSSENE ELEKTRO-**HEISSWASSERSPEICHER, **WANDMONTAGE UND FREISTEHEND**



KERAMIK-HEIZEINSATZ, MINIMALE KESSELSTEIN-BILDUNG, LÄNGERE LEBENSDAUER



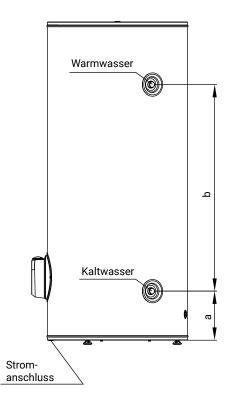
SPARSAM REGULIER-BARE WASSER-TEMPERATUR; FROSTSCHUTZ

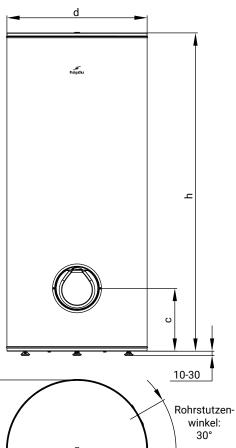


FÜR 1- UND 3-PHASIGEN **STROMANSCHLUSS** 

## Z...S ErP







#### • STEAMITITE-DESIGN

Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.



2 Jahre Vollgarantie 7 Jahre Garantie auf den Behälter

συ			Rohrstu wink 30
Z	200S ErP	Z300S ErP	

ТҮР		Z150S ErP	Z200S ErP	Z300S ErP		
Fassungsvermögen	[Liter]	150	200	300		
h	[mm]	1035	1330	1500		
d	[mm]	59	95	660		
a	[mm]		231			
b	[mm]	510	803	972		
С	[mm]	31	317			
е	[mm]	66	734			
Wasseranschluss			G3/4			
Betriebsnennwert	[MPa]		0,6			
Elektrische Leistung 1-phasiger Anschluss	[W]	24	00	3200		
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[h]	4	5,3	6		
Elektrische Leistung 3-phasiger Anschluss	[W]	3x8	300	3x1066		
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[h]	4	5,3	6		
Gewicht	[kg]	50	61	84		
Warmwassertemperatur	[°C]		max. 75			
Zapfprofil		L	XL	XL		
Energieeffizienzklasse		С	С	С		



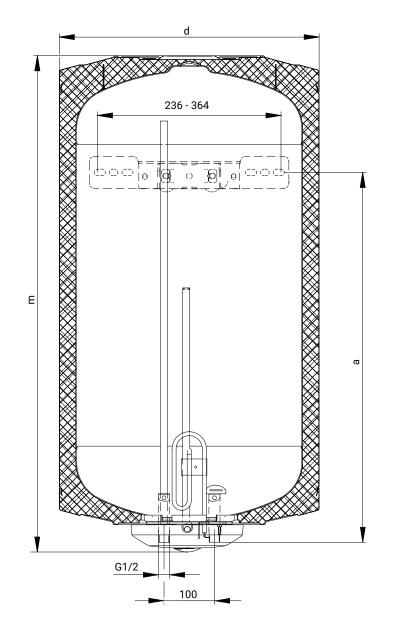














ТҮР		AQ ECO 30 ErP	AQ ECO 50 ErP	AQ ECO 80 ErP	AQ ECO 100 ErP	AQ ECO 120 ErP	AQ ECO 150 ErP	AQ ECO 200 ErP
Fassungsvermögen	[Liter]	30	50	80	100	120	150	200
m	[mm]	540	527	697	847	977	1172	1447
	[mm]	410			49	96		
a	[mm]	343	340	500	570	750	950	1230
Wasseranschluss					G1/2			
Betriebsnennwert	[MPa]				0,6			
Elektrische Leistung	[kW]							2,4
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[h]	1	1,8	2,8	3,5	4,2	5	,3
Gewicht	[kg]	16	20	26	30	32	39	49
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 80	max. 60			max. 70		
Zapfprofil		S	М	M		L	L	L
Energieeffizienzklasse		С	С	С	С	С	С	С



WASSERTEMPERATUR





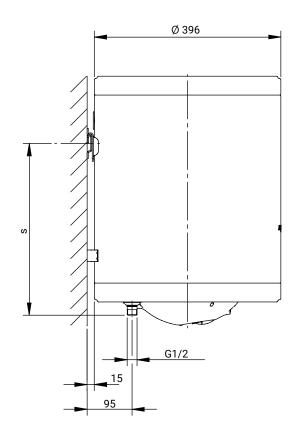
VERSORGUNG VON
MEHREREN ZAPFSTELLEN
GEEIGNET

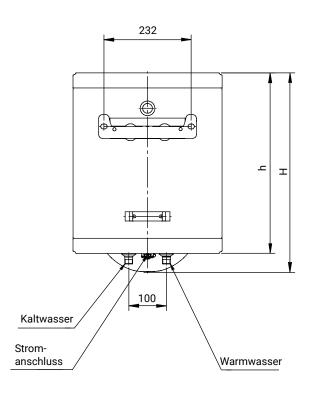


## **AQ...ECO SLIM**



ТҮР		AQ 30 ECO SLIM	AQ 50 ECO SLIM	AQ 80 ECO SLIM
Fassungsvermögen	[Liter]	30	50	80
Н	[mm]	530	744	1054
h	[mm]	479	693	1003
Durchmesser	[mm]		396	
S	[mm]	365	579	889
Wasseranschluss			G1/2	
Betriebsnennwert	[MPa]	0,6		
Elektrische Leistung	[kW]		1,8	
Aufheizzeit von 15°C bis 6	5 °C [h]		1,8	2,8
Gewicht	[kg]	16	20	28
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 60		max. 70
Zapfprofil		S	M	M
Energieeffizienzklasse			С	







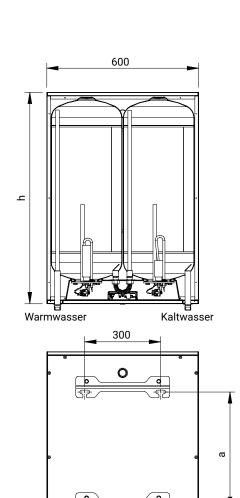






241,5

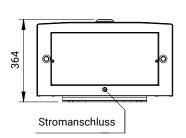
## **GESCHLOSSENE ELEKTRO-HEISSWASSER-**SPEICHER, ZUR SENKRECHTEN ODER WAAGERECHTEN WANDMONTAGE

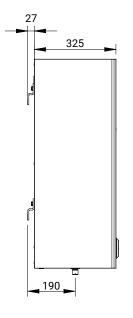


G1/2

G1/2

515







AQUASTIC

## AQ F...ErP



ТҮР		AQ F50 ErP	AQ F80 ErP	AQ F120 ErP
Fassungsvermögen	[Liter]	50	80	120
h	[mm]	585	835	1135
a	[mm]	210	460	790
Wasseranschluss		G1/2		
Betriebsnennwert	[MPa]	0,6		
Elektrische Leistung 1~	[kW]	1,2+0,8		
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C (Vertikale)	[h]	1,58	2,53	3,79
Gewicht	[kg]	30	44	51
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 75		
Zapfprofil		M L		L
Energieeffizienzklasse		С		

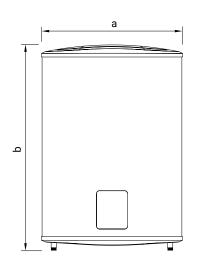


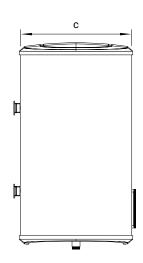




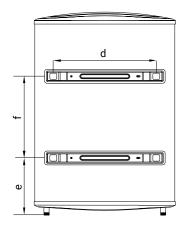
## **AQ FLAT...Wifi ErP**











ТҮР		AQ FLAT 50 Wifi ErP	AQ FLAT 80 Wifi ErP	AQ FLAT 100 Wifi ErP	
Fassungsvermögen	[Liter]	50	80	100	
a	[mm]	469	569		
b	[mm]	875	902	1087	
c	[mm]	245	295		
d	[mm]	355	415		
e	[mm]	183	265		
f	[mm]	470	365	550	
Wasseranschluss		G1/2			
Betriebsnennwert	[MPa]	0,75			
Elektrische Leistung 1~	[kW]	1,2+0,8			
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C (Vertikale)	[h]	1,48	2,34	2,94	
Gewicht	[kg]	29	36	42	
Warmwassertemperatur	[°C]	max. 75			
Zapfprofil		M			
Energieeffizienzklasse		В			



## **INDIREKT BEHEIZTE WARMWASSERSPEICHER**

Die indirekt beheizten Warmwasserspeicher sind mit einem Fassungsvermögen von 75-1000 Liter erhältlich. Glattrohrwärmetauscher im Behälter erwärmt das Brauchwarmwasser. Zur Wandmontage sind die mit F gekennzeichneten Geräte geeignet und freistehende Geräte werden mit S gekennzeichnet.

Der Vorteil der mit Elektro-Heizeinsatz ausgestatteten Warmwasserspeicher liegt darin, dass sie auch ohne Heizkessel oder Sonnenkollektor zur Warmwasserbereitung eingesetzt werden können. Mit dem Temperaturregler können Sie die Termperatur des durch den Elektro Heizkörper erwärmten Wamwassers einstellen.

Die **Hochleistungsspeicher**, die sich mit jeder beliebigen Wärmequelle aufheizen lassen, sind aber wegen der großen Oberfläche ihres Glattrohrwärmetauscher eher für Brennwertheizung und Heizsysteme mit geringeren Temperaturen geeignet. Sie verfügen über eine Anodenverbrauchsanzeige. Die **leistungsstarken** Speicher vom Typ **STXL** empfehlen wir ausgesprochen für Systeme mit Wärmepumpe.

Bei den Behältern der **Multienergie-, Großvolumen-Solarspeicher** von HAJDU ist je nach Typ entweder im unteren Drittel des Behälters, oder im unteren und im oberen Drittel des Behälters ein Glattrohrwärmetauscher montiert, der das Brauchwarmwasser im Speicher indirekt aufheizt. In den Speicher lässt sich auch ein Elektro Heizeinsatz installieren.

HD Serie als emallierte Behälter die mit externem Wärmetauscher beheizt werden können, werden für Heizzentralen in öffentliche Einrichtungen und Wohnblocks, sowie Unterzentralen von Fernwärmesystemen empfohlen. Das Warmwasser wird nach dem Prinzip des Durchlauferhitzers erzeugt, der Speicher spielt eine ergänzende Rolle zur Bedarfsstillung in Stoßzeiten



#### **INDIREKT BEHEIZTE HEISSWASSERSPEICHER ZUR WANDMONTAGE**

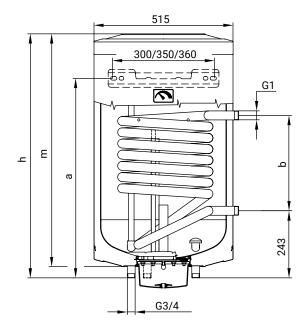


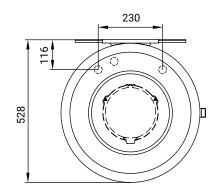
24 KW LEISTUNG



**AUFHEIZBAR** 













TYP mit elektrischer Zusa	atzheizung	AQ IDE75F	AQ IDE100F	AQ IDE120F	AQ IDE150F	AQ IDE200F		
Fassungsvermögen	[Liter]	75	100	120	150	200		
h	[mm]	750	906	1036	1245	1506		
a	[mm]	500	570	795	10	50		
b	[mm]	260		34	40			
m	[mm]	670	840	970	1170	1431		
Wasseranschluss				G3/4				
Betriebsnennwert	[MPa]			0,6				
Zirkulationsstutzen				G3/4				
Elektrische Leistung	[kW]			2,4				
Heizfläche der GWT	[m²]	0,615		0,	81			
Wärmetauscher				G1				
Durchflusswiderstand der GWT (max	.) [mbar]			82				
Dauerleistung	[Liter/h]	450		59	90			
Dauerleistung	[kW]	18,5		2	4			
Warmwassertemperatur	[°C]			max. 73				
Gewicht	[kg]	39	45	49	57	64		
Speicherverlust	[W]	48	52	62	69	82		
Energieeffizienzklasse			C					
Typ des Heizungselement				6297129607				

Die Leistungsdaten gelten für 80 °C Wassertemperatur im Vorlauf, 60 °C im Speicher und 45/10 °C BWW.

## INDIREKT BEHEIZTE HEISSWASSERSPEICHER ZUR WANDMONTAGE







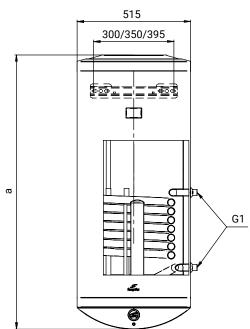
ZIRKULATIONS-STUTZEN

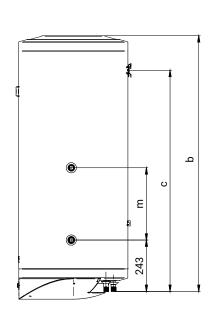


KERAMIK-HEIZEINHEIT AUSGESTATTET

### **IDE/IND...F ERP**







JAHRE GARANTIE

den Behälter

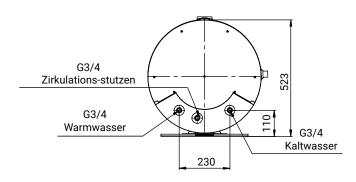
• STEAMITITE-DESIGN

Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.



mit elektrischer Zusatzheizu Ohne elektrische Zusatzheiz		IDE75F ErP IND75F ErP	IDE100F ErP IND100F ErP	IDE150F ErP IND150F ErP	IDE200F ErP IND200F ErP
Fassungsvermögen	[Liter]	75	100	150	200
a	[mm]	745	905	1235	1505
b	[mm]	710	870	1200	1474
С	[mm]	500	570	10	50
m	[mm]	260		340	
Wasseranschluss			GS	3/4	
Betriebsnennwert	[MPa]		0	,6	
Elektrische Leistung bei den Ausführungen II	DE [kW]		2		
Heizfläche der GWT	[m²]	0,615		0,81	
Wärmetauscher			G		
Durchflusswiderstand der GWT (max.)	[mbar]		8	2	
Dauerleistung	[Liter/h]	450		590	
Dauerleistung	[kW]	18,5		24	
Gewicht	[kg]	40/39	48/44	56/55	67/66
Speicherverlust	[W]	42	68	70	83
Energieeffizienzklasse		C			
Typ des Heizungselement		6104550320 (INDF ErP TYP)			

Die Leistungsdaten gelten für 80 °C Wassertemperatur im Vorlauf, 60 °C im Speicher und 45/10 °C BWW.



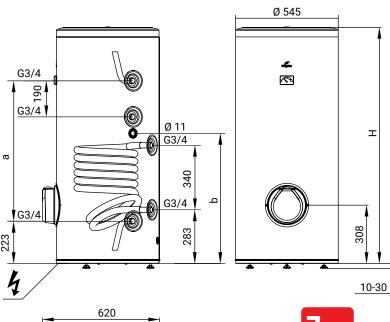
24 KW **LEISTUNG** 



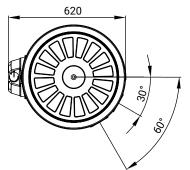
DIE TYPEN IDE..S ERP MIT SPEZIELLEM KERAMIK-**HEIZEINSATZ** 

#### INDIREKT BEHEIZTE HEISSWASSERSPEICHER, **FREISTEHEND**

### IDE/IND...S ErP









#### STEAMITITE-DESIGN

Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.

TYP mit elektrischer Zusatzhei ohne elektrische Zusatzhe		IDE100S ErP IND100S ErP	IDE150S ErP IND150S ErP	IDE200S ErP IND200S ErP		
Fassungsvermögen	[Liter]	100	150	200		
	[mm]	920	1245	1520		
	[mm]	415	740	1015		
Wasseranschluss			G3/4			
Betriebsnennwert	[MPa]		0,6			
Elektrische Leistung bei den Ausführunger	IDE [kW]	2,4				
Heizfläche der GWT	[m²]		0,81			
Wärmetauscher			G3/4			
Durchflusswiderstand der GWT (max.)	[mbar]		82			
Dauerleistung	[Liter/h]		590			
Dauerleistung	[kW]		24			
Gewicht	[kg]	55/54	66/64	76/74		
Speicherverlust	[w]	53 75 79				
Energieeffizienzklasse		С				
Typ des Heizungselement		6104550319 (INDS ErP TYP)				

Die Leistungsdaten gelten für 80 °C Wassertemperatur im Vorlauf, 60 °C im Speicher und 45/10 °C BWW.

# INDIREKT BEHEIZTE, FREISTEHENDE HOCHLEISTUNGS-WARMWASSERSPEICHER



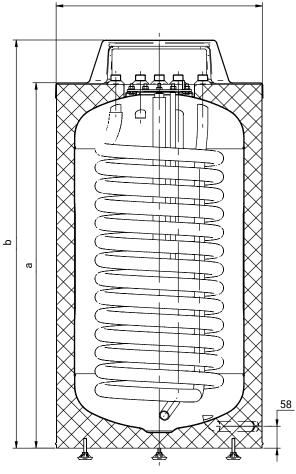


545

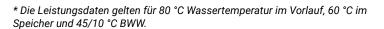


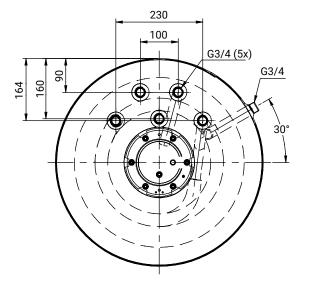
HR-N





ТҮР		HR-N30	HR-N40		
Fassungsvermögen	[Liter]	120	160		
b	[mm]	1080	1275		
a	[mm]	967	1162		
Wasseranschluss		G	3/4		
Entlandeanschluss		G3/4 Auss	en Gewinde		
Betriebsnennwert	[MPa]	0,6			
Heizfläche der GWT	[m²]	1,4			
Wärmetauscher		G3/4 Aussen Gewinde			
Durchflusswiderstand der GW	T (max.) [mbar]	120			
Dauerleistung	[Liter/h]	1030			
Dauerleistung *	[kW]	42			
Gewicht	[kg]	64	70		
Speicherverlust	[W]	41	49		
Energieeffizienzklasse	В				









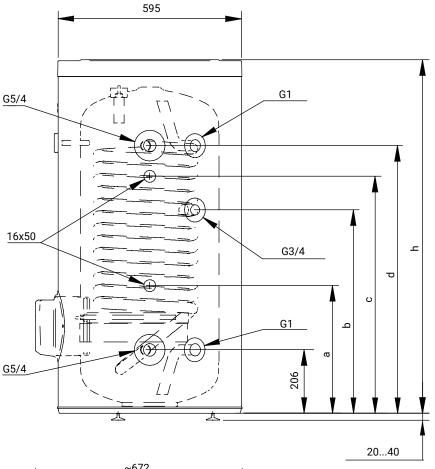
FLÄCHE





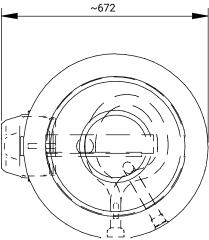
# INDIREKT BEHEIZTE, FREISTEHENDE HOCHLEISTUNGS-WARMWASSERSPEICHER





#### STXL...C





# 2 Jahre Vollgarantie 7 Jahre Garantie auf den Behälter

#### • STEAMITITE-DESIGN

Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer. Rüsten Sie nach Bedarf diesen Behälter mit Keramik Heizer aus.

ТҮР		STXL 120C	STXL 160C		
Fassungsvermögen	[Liter]	120	160		
h	[mm]	1150	1390		
d	[mm]	870	1110		
C	[mm]	770	1010		
b	[mm]	661	821		
a	[mm]	415	495		
Wasseranschluss		G1			
Betriebsnennwerta	[MPa]	1			
Anschluss des Zirkulationsro	ohrs	G3/4			
Heizfläche der GWT	[m²]	1,44	2,05		
Wärmetauscher		G5/4			
Gewicht	[kg]	88	107		
Speicherverlust	[W]	50	57		
Energieeffizienzklasse		В	В		
Typ des Heizungselement		61045	50274		

#### INDIREKT BEHEIZTE, FREISTEHENDE **HOCHLEISTUNGS-WARMWASSERSPEICHER** (MIT 1 WÄRMETAUSCHER)

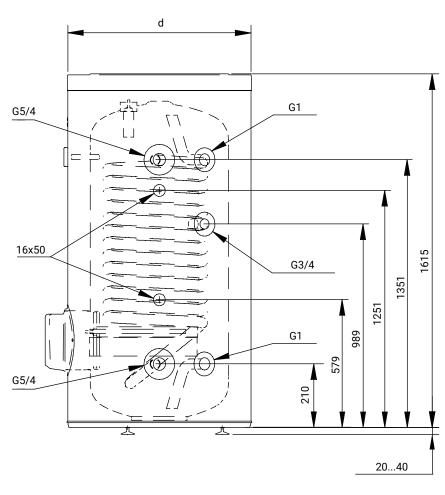






#### STXL...C





#### • STEAMITITE-DESIGN

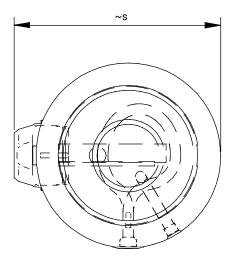
Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer. Rüsten Sie nach Bedarf diesen Behälter mit Keramik Heizer aus.

ТҮР		STXL 200C	STXL 300C			
Fassungsvermögen	[Liter]	200	300			
d (Durchmesser)	[mm]	550	663			
s	[mm]	625	740			
Höhe	[mm]	1615				
Wasseranschluss		G1				
Betriebsnennwerta	[MPa]	1				
Anschluss des Zirkulationsro	hrs	G3/4				
Heizfläche der GWT	[m²]	2,6	3,6			
Wärmetauscher		G5/4				
Gewicht	[kg]	111	145			
Speicherverlust	[W]	78	83			
Energieeffizienzklasse		С	С			
Typ des Heizungselement		6104550274				





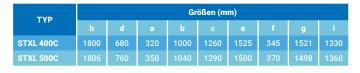
# INDIREKT BEHEIZTE, FREISTEHENDE HOCHLEISTUNGS-WARMWASSERSPEICHER

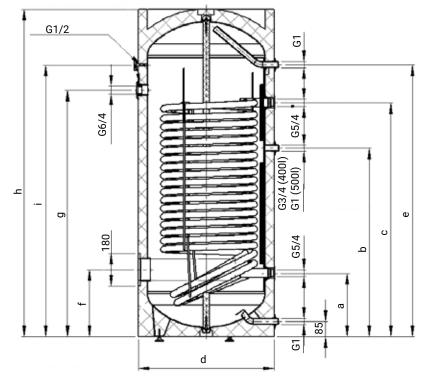






WASSERTEMPERATUR





TYP	Größen (mm)									
111		h+Sz	d	а	b	С	е	f		
STXL 750C	1882	2000	790	1265	1000	1165	1310	1580		
STXL 900C	2228	2350	790	1445	1180	1345	1490	1920		

G2

GARANTIE 2 Jahre Vollgarantie 7 Jahre Garantie auf den Behälter

### STXL...C



_	<u> </u>
	G1/2
	66/4
	G3/4   C3/4   C3/4
	G6/4
(750)	
2350 (7501)	
3 2	65/4
<b> </b>	
<	
	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Ŋ	395
415	395
	30 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	G5/4
	D 1000

ТҮР		STXL 400C	STXL 500C	STXL 750C	STXL 900C
Fassungsvermögen	[Liter]	400	500	750	900
Höhe ohne Isolierung	[mm]			1882	2228
Höhe mit Isolierung	[mm]	1800	1806	2000	2350
Durchmesser	[mm]	680	760	79	90
Wasseranschluss		G		G6	6/4
Betriebsnennwert					
Anschluss des Zirkulatio	nsrohrs	G3/4	G1 G5/4		5/4
Heizfläche der GWT	[m²]	5	ŧ	5	7,5
Wärmetauscher			G5	5/4	
Gewicht	[kg]	212	254	317	374
Speicherverlust	[W]	73,3	79,2	106,7	119,6
Energieeffizienzklasse		E	3	С	
Typ des Heizungselement		2419991056 2419991057 2419991046 2419991100 2419991058 2419991048 2419991060		2419991059 2419991051 2419991061 2419991056 2419991057 2419991046 2419991047	

#### FREISTEHENDE MULTIENERGIE-(SOLAR-) SPEICHER











### STA...C2



#### d G3/4 Rp1/2 Rp3/4 Rp1/2 ) |-===== | |-====== G3/4 Rp3/4 Rp6/4 Rp3/4 10, Rp1/2 Ч 1300 б Р Rp3/4 G3/4 115 20-40

#### • STEAMITITE-DESIGN

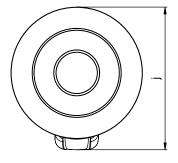
Keramik-Heizelement im emaillierten Gehäuse. Minimale Kalkablagerung. Es funktioniert sicher bei jeder Wasserhärte.



#### **HAJDU HERSTELLER TIPP**

Geräte mit Keramik-Heizeinsatz sichern optimalen Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer. Rüsten Sie nach Bedarf diesen Behälter mit Keramik Heizer aus.

	ТҮР	STA200C	STA300C	STA200C2	STA300C2
Fassungsvermögen	[Liter]	200	300	200	300
h	[mm]	1530	1535	1530	1535
d	[mm]	550	665	550	665
а	[mm]	220	210	220	210
b	[mm]	570	630	570	630
С	[mm]	880	930	880	930
е	[mm]	416	364	416	364
f	[mm]	975	1025	975	1025
g	[mm]	1403	1387	1403	1387
i	[mm]	840	890	840	890
j	[mm]	608	720	608	720
Wasseranschluss		G3/4			
Betriebsnennwert	[MPa]		0		
Heizfläche der GWT	[m²]	1	1,5	1+0,8	1,5+1
Wärmetauscher			Rp	3/4	
Durchflusswiderstan	nd der GWT (max.) [mbar]	90	130	170	220
Höchstleistung *	[Liter/erste 10 Minuten]	340	510	370	545
Dauerleistung *	[Liter/h]	735	1100	1125	1590
Dauerleistung *	[kW]	30	45	46	65
Gewicht	[kg]	73	93	89	109
Speicherverlust	[W]	71	94	71	94
Energieeffizienzklas	se		(		
Typ des Heizungsele	6104550256 6104550247 6297129754	6104550257 6104550248 6297129755	6104550256 6104550247 6297129754	6104550257 6104550248 6297129755	





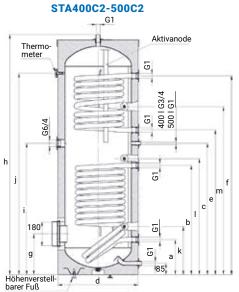
<sup>\*</sup> Alle Leistungsangaben für 80 °C Vorlauf-, 60 °C Speicher- und 45/10 °C BWW-Temperatur

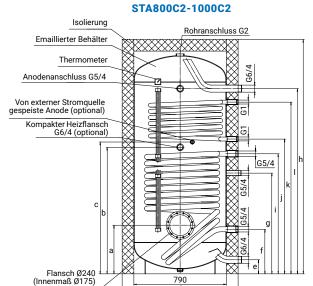
#### INS SOLARSYSTEM INTEGRIERBAR

MIT ELEKTRO-ZUSATZHEIZUNG **AUFRÜSTBAR** 



#### FREISTEHENDE MULTIENERGIE-(SOLAR-) SPEICHER





### STA...C/C2





2 Jahre Vollgarantie 7 Jahre Garantie auf den Behälter

barer Fuß				d				
ТҮР	STA400C	STA500C	STA800C	STA1000C	STA400C2	STA500C2	STA800C2	STA1000C2
Fassungsvermögen [Liter]	400	500	800	1000	400	500	800	1000
h [mm]	1832	1838	2000	2350	1832	1838	2000	2350
d [mm]	680	760	1000	1000	680	760	1000	1000
a [mm]	305	370	415	415	320	370	415	415
b [mm]	910	930	1080	1255	880	930	1080	1255
c [mm]	960	1010	1125	1300	1000	1040	1125	1300
e [mm]	1000	1040	120	120	1145	1195	120	120
f [mm]	345	370	380	380	1460	1465	380	380
g [mm]	1000	1095	860	1025	345	370	860	1025
i [mm]	1521	1498	1025	1190	1000	1095	1025	1190
j [mm]			-		1521	1498	1150	1335
k [mm]	-	-	-	-	420	475	1465	1785
l [mm]			-		960	980	1580	1920
m [mm]	-	-	-	-	1317	1323	-	-
n [mm]			-		370	310	-	-
Wasseranschluss	G	1	G6/4		G1		G6/4	
Betriebsnennwert [MPa]		1	0	,6	•		C	),6
Heizfläche der GWT [m2]	1,8	:	2	2,4	1,8+1,0	2,0+1,0	2,0+1,2	2,4+1,2
Wärmetauscher	G	G1		G5/4		1	G5/4	
Durchflusswiderstand der GWT (max.) [mbar]	53	41	42	48	53+12	42+19	42+13	48+27
Höchstleistung * [Liter/erste 10 Minuten]	600	750	1200	1500	628	785	1257	1570
Dauerleistung * [Liter/h]	863	942	878	952	863+531	942+499	878+572	952+598
Dauerleistung * [kW]	35	38	36	39	35+22	38+20	36+23	39+24
Gewicht [kg]	130	149	217+24	227+33	145	176	235+24	247+33
Speicherverlust [W]	102	113	-	-	102	113	-	-
Energieeffizienzklasse	С	С	_	-	С	С	-	-
Typ des Heizungselement	2419991100 2419991058 2419991048 2419991050 2419991055 2419991057	2419991100 2419991058 2419991048 2419991060 2419991050 2419991055 2419991055 2419991057 2419991057	2419991059 2419991051 2419991061 2419991055 2419991056 2419991057 2419991046 2419991047	2419991059 2419991051 2419991061 2419991055 2419991056 2419991057 2419991046 2419991047	2419991100 2419991058 2419991048 2419991060 2419991055 2419991056 2419991057	2419991100 2419991058 2419991048 2419991060 2419991050 2419991055 2419991055 2419991057 2419991046	2419991059 2419991051 2419991061 2419991055 2419991056 2419991057 2419991046 2419991047	2419991059 2419991051 2419991061 2419991055 2419991056 2419991057 2419991046 2419991047

<sup>\*</sup> Angabe gilt nur für indirekte Beheizung. Die Leistungsdaten gelten für 80 °C Wassertemperatur im Vorlauf, 60 °C im Speicher und 45/10 °C Temperaturen des BWW.

#### FREISTEHENDE MULTIENERGIE-(SOLAR-) SPEICHER

(MIT ELEKTRO ZUSATZHEIZUNG AUFRÜSTBAR)



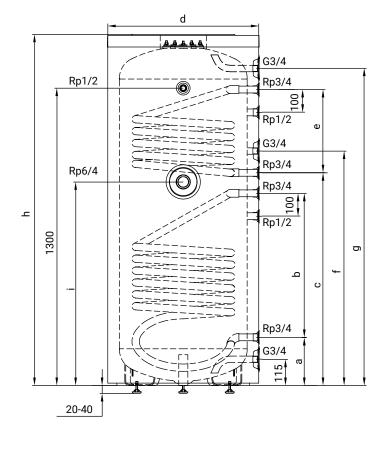






### AQ STA...C/C2





ТҮР	STA200C	STA300C	STA200C2	STA300C2		
Fassungsvermögen	[Liter]	200	300	200	300	
h	[mm]	1530	1535	1530	1535	
d	[mm]	550	665	550	665	
a	[mm]	220	210	220	210	
b	[mm]	570	630	570	630	
С	[mm]	880	930	880	930	
е	[mm]	416	364	416	364	
f	[mm]	975	1025	975	1025	
g	[mm]	1403	1387	1403	1387	
i	[mm]	840	890	840	890	
Wasseranschluss			G3	3/4		
Betriebsnennwert	[MPa]		0	,6		
Heizfläche der GWT	[m²]	0,8	1	0,8+0,615	1+0,7	
Wärmetauscher			Rp	3/4		
Durchflusswiderstand der GWT	(max.) [mbar]	80	90	80+65	90+70	
Höchstleistung * [Liter/erst	e 10 Minuten]	255	460	255+150	460+220	
Dauerleistung *	[Liter/h]	590	770	590+440	770+500	
Dauerleistung *	[kW]	24	31	24+18	31+20	
Gewicht	[kg]	62	82	70	94	
Speicherverlust	[W]	71	94	71	94	
Energieeffizienzklasse		c				
Typ des Heizungselement		6297129754	6297129755	6297129754	6297129755	



 $<sup>^{\</sup>star}$  Alle Leistungsangaben für 80 °C Vorlauf-, 60 °C Speicher- und 45/10 °C BWW-Temperatur

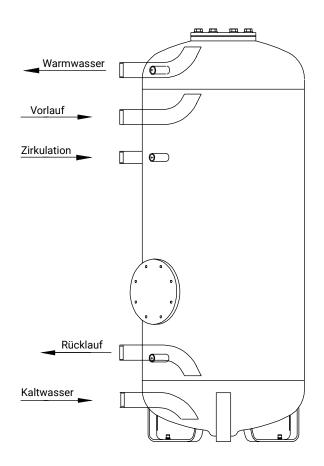






#### MIT EXTERNEM WÄRMETAUSCHER BEHEIZBARE (LEERE) FREISTEHENDE **EMALLIERTE SPEICHER**

#### **HD...**



- 200-300 Liter: mit Metallgehäuse
- Emaillierter Tankinnenraum







ТҮР		HD 200	HD 300	HD 400	HD 500	HD 800	HD 1000	HD 1500	HD 2000		
Fassungsvermögen	[Liter]	200	300	400	500	800	1000	1500	2000		
Höhe	[mm]	15	30	1785	1806	2000	2350	2215	2130		
Durchmesser	[mm]	545	660	670	750	9	90	1000	1250		
Wasseranschluss			(	G5/4		C	62	2"			
Betriebsnennwert	[MPa]							0	,8		
Zirkulationsstutzen		C	G1 Rp1					2	0,8 2" 1/2"		
Thermometerstutzen				1/2"							
Reglerstutzen			Rp1/2						-		
Gewicht	[kg]	80	111	121	164	182+29	250+33	300+50	430+52		
Speicherverlust	[W]	83	94	102	113	-	-	-	-		
Energieeffizienzklasse				С		-		-			
Typ des Heizungseleme	ent	·		2419991100 2419991058 2419991048 2419991060	2419991100 2419991058 2419991048 2419991060 2419991049	2419991100 2419991058 2419991048 2419991060	2419991100 2419991058 2419991048 2419991049 2419991060	24199 24199 24199	991055 991056 991057 991046 991047		

### **PUFFERSPEICHER**

**Die Pufferspeicher sind die Energiespeicher der Heizsysteme.** Sie reduzieren unnötige Heizphasen, stellen Wärme bedarfsgerecht zur Verfügung und sorgen somit für eine effiziente Nutzung der Heizenergie.

Die Typen **PT...CF** sind zum direkten Anschluss an den Wärmeerzeuger mit einem eingebauten Glattrohrwärmetauscher ausgestattet und verfügen zur Warmwasserbereitung über einen flexiblen Edelstahlwellrohr-Wärmetauscher.

Die Typen **AQ PT** Wärmetauscher bzw. mit einem oder zwei Glattrohrwärmetauscher erhältlich. Die Ausführung mit zwei Glattrohrwärmetauscher bietet vielseitigere Variationsmöglichkeiten bei der Kombination mit Wärmeerzeugern.

Die Speicher sind mit einer Wärmeisolierung ausgestattet, die bei den Geräten ab 500l Fassungsvermögen auch vor Ort montiert werden kann. Diese Lösung erleichtert Transport und Installation des Speichers.

Die Typen **PT HC** fungieren als Energiespeicher Heiz- und Kühlsystemen. Sie sind in erster Linie für Systeme mit Wärmepumpe empfehlenswert.



#### KOMBI-PUFFERSPEICHER, HYGIENE KOMBI-PUFFERSPEICHER



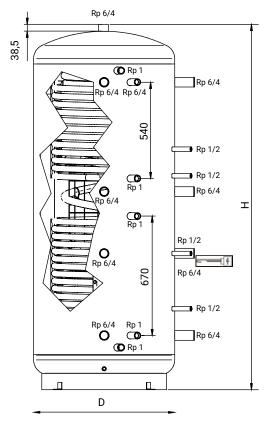
Glattrohrwärmetauscher obere Oberfläche Glattrohrwärmetauscher Edelstahl Oberfläche

[kg]





### PT...





• Speicherisolierung werden werkseitig verbaut.

ТҮР	PT 300	PT 300 C	PT 500 CF.2	PT 500 C2F.2	PT 500 C2.2	PT 500 C.2	PT 500.2	PT 750 CF.2	PT 750 C2F.2	PT 750 C2.2	PT 750 C.2	PT 750.2	PT 1000 CF.2	PT 1000 C2F.2	PT 1000 C2.2	PT 1000 C.2	PT 1000.2
Nennfassungsvermögen [Liter]	31	00		500			750					1000					
Höhe H [mm]	15	35		1636			1668					2048					
Kippmaß [mm]				1670			1730										
Durchmesser (ohne Dämmung) D [mm]				650								79	92				
Durchmesser (mit Dämmung) [mm]				870 1012													
Max. Betriebsdruck																	
– Behälter [MPa]	0									0,3							
- Wärmetauscher unter [MPa]	-			0,6			-			,6		-		0,	6		-
- Wärmetauscher ober [MPa]					0,6			-					-				-
- Edelstahl-Wärmetauscher [MPa]			1										1				
Wasseranschluss																	
Anschluss Elektronische Heizpatrone									Rp 6/4								
Wasseranschluss																	
Wärmetauscher	-	Rp3/4								Rp 1							
Glattrohrwärmetauscher [m²] unterer Oberfläche	-	1,5		2,			-		2,			-			13		-

#### PUFFERSPEICHER, KOMBI-PUFFERSPEICHER



HEIZSYSTEME

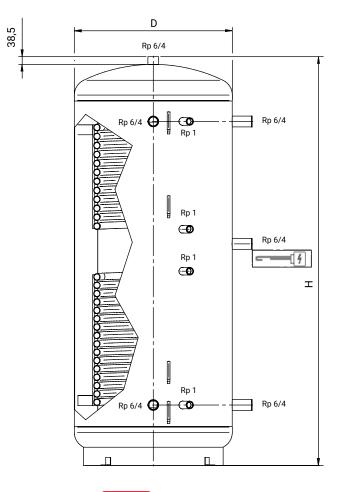


### AQ PT... ErP



### AQ PT... ErP







 Speicherisolierung werden werkseitig verbaut.

TÍPUS		AQ PT 500 ErP	AQ PT 750 ErP	AQ PT 1000 ErP	AQ PT 1500 ErP	AQ PT 2000 ErP	AQ PT 500C ErP	AQ PT 750C ErP	AQ PT 1000C ErP	AQ PT 1500C ErP	AQ PT 2000C ErP	AQ PT 500C2 ErP	AQ PT 750C2 ErP	AQ PT 1000C2 ErP	AQ PT 1500C2 ErP	AQ PT 2000C2 ErP
Nennfassungsvermögen	[Liter]	500	750	1000	1500	2000	500	750	1000	1500	2000	500	750	1000	1500	2000
Höhe (mit Dämmung) H	[mm]	1670	1860	2047	2190	2185	1670	1860	2047	2190	2185	1670	1860	2047	2190	2185
Kippmaß	[mm]	1700	1896	2080	2240	2275	1700			2240	2275	1700	1896	2080	2240	2275
Durchmesser (ohne Dämmung) D	[mm]	650	79	90	1000	1150	650	79	90	1000	1150	650	79	790 1000 1150		
Durchmesser (mit Dämmung)	[mm]		99		1200	1350	850		90	1200	1350	850	99	90	1200	1350
Max. Betriebsdruck	x. Betriebsdruck															
– Behälter	[MPa]		0,3													
– Wärmetauscher unter	[MPa]		- 0,6													
– Wärmetauscher ober	[MPa]		- - 0,6													
Wasseranschluss			Rp6/4													
Anschluss Elektronische Heizpatr																
Temperaturfühler Stützen								D14 äı	ıßeres Hül:	senrohr						
Wärmetauscher																
Glattrohrwärmetauscher unterer Oberfläche	[m²]						1,7	2,9	3,1	3,6	4,2	1,7	2,9	3,1	3,6	4,2
Glattrohrwärmetauscher obere Oberfläche	[m²]												1,8	2,3	2,4	2,8
Gewicht (ohne Dämmung)	[kg]	66	90	101	182	211	92	126	150	233	274	103	154	187	266	329
Speicherverlust	[W]	114 –					114	-				114	-			
Energieeffizienzklasse		С	С -				С	- c -								
Typ des Heizungselement			6297129755; 2419991056; 2419991057; 2419991046													



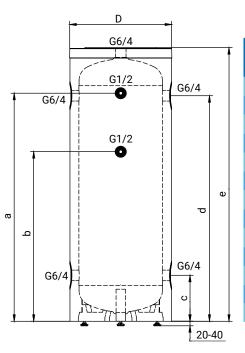






INS SOLARSYSTEM INTEGRIERBAR

PT HC...



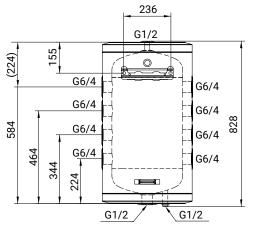
ТҮР		PT HC 100	PT HC 200			
Fassungsvermögen	[Liter]	100	200			
e (Höhe)	[mm]	874	1474			
D (Durchmesser)	546					
b	[mm]	433	913			
	24	247				
d		614	1214			
		628	1228			
Wasseranschluss		G6/4				
Betriebsnennwert	[MPa]	0	0,3			
Temperaturfühler Stütze	n	G1	G1/2			
Gewicht	[kg]	28	40			
Speicherverlust	[W]	39	65			
Energieeffizienzklasse		В	С			
Energieemzienzkiasse		В	С			

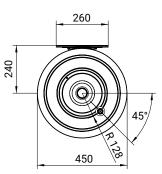
3 Jahre Garantie



PT HC 60 F

(mit 4+4 Anschlussstutzen)

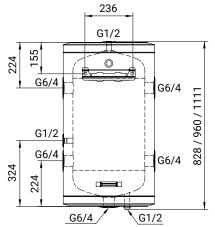


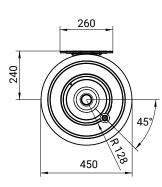


PT HC...F



#### PT HC...F (mit 2+2 Anschlussstutzen)





ТҮР		PT HC 60F	PT HC 80F	PT HC 100F	PT HC 60F 4+4				
Fassungsvermögen	[Liter]	60	80	100	60				
h (Höhe)	[mm]	829	960	1111	829				
D (Durchmesser)	[mm]	450							
Wasseranschluss		G6/4							
Betriebsnennwert	[MPa]	0,3							
Temperaturfühler S	tützen	G1/2							
Gewicht	[kg]	22	27	28	23				
Speicherverlust	[W]	42	39	40	42				
Energieeffizienzklas	sse	В	В	В	В				

### GASBETRIEBENE GERÄTE

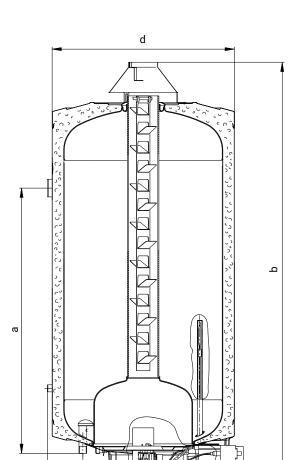
Die gasbetriebenen Heißwasserspeicher werden in zwei verschiedenen Ausführungen hergestellt- mit Schornsteinanschluss und ohne Schornsteinanschluss. Es handelt sich um wandmontierte Geräte im geschlossenen System, die sich zur gleichzeitigen Versorgung von mehreren Wasserentnahmestellen bzw. Duscharmaturen eignen. Die gewünschte Wassertemperatur kann mithilfe von Drehschalter eingestellt werden. Die Modelle ohne Schornsteinanschluss sind mit einer ODS (Oxygen Depletion Sensor) Sicherheitsfunktion ausgestattet, d.h. bevor der Sauerstoffanhalt der Raumluft unter eine kritische Menge absinkt, schalten sich die Geräte selbsttätig ab.







#### **GASTHERME MIT WARMWASSERSPEICHER,** MIT ODER OHNE KAMIN







ТҮР		MI	T SCHORNSTE	EIN	OHNE SCHORNSTEIN				
		GB80.1	GB120.1	GB150.1	GB80.2	GB120.2			
Fassungsvermögen	[Liter]	80	120	150	80	120			
b	[mm]	877	1152	1352	859	1124			
d	[mm]			515					
a	[mm]	500 750 1015		1015	500	750			
k	[mm]			100					
Abgasleitung Ø	[mm]		80						
Wasseranschluss		G1/2							
Betriebsnennwert	[MPa]	0,6							
Heizlast bei H-Gas	[kW]	5,3	2						
Heizlast bei S-Gas	[kW]	4,6	4,8	5,7	:	2			
Wirkungsgrad	[%]	93	95	94	9	3			
Aufheizzeit von 15°C auf 65°C	[stu, min]	0,76	1,08	1,35	2,02	3,03			
Gasverbrauch	[m³/h]	0,56	0,59	0,67	0,	21			
Leergewicht	[kg]	34	44	52	35	45			
Warmwassertemperatur	[°C]	regulierbar, max. 80							
Verbrühschutz		thermoelektrisch							
Zapfprofil		M	L	L	M	L			
Energieeffizienzklasse			А		А	А			



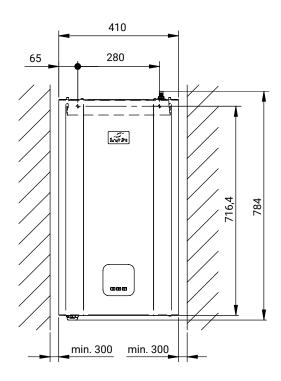




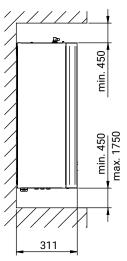


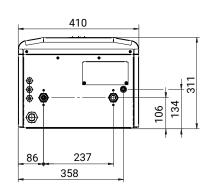
### HEK...













ТҮР		HEK-6	HEK-9	HEK-12	HEK-14	HEK-18	HEK-21	HEK-24	HEK-28
Höhe	[mm]				784				
Breite	[mm]				410				
Tiefe	[mm]				311				
Max. Heizwasserdruck	[MPa]				0,3				
Wasseranschluss					G3/4				
Nennspannung		~230V, ~3x400V				~3x400V			
Nennleistung	[kW]	6		12	14	18	21	24	28
Leistungsregelungsstufe	[kW]	2	3	2	2,33	3	2,33	2	2,33
Gewicht	[kg]	32	32	32	32	33	34	36	36
Schutz	[IP]				IP20				
Energieeffizienzklasse		D	D	D	D	D	D	D	D

<sup>\*</sup> Bei HEK-28 kaskadenanschluss möglich.

### SONNENKOLLEKTOREN

#### **Flache Kollektoren**

Mithilfe der Sonnenenergie erzeugt der Sonnenkollektor direkt Wärmeenergie, die zum Heizen und Warmwasserbereiten genutzt werden kann (nicht zu verwechseln mit der Solarzelle, die Sonnenenergie in Strom umwandelt).

Hajdu-Flachkollektoren sorgen mit ihrer Lebensdauer von mehreren Jahrzehnten für einen langfristig einwandfreien Betrieb. Dank der mit gehärtetem oder speziellem Polymermaterial beschichteten Solargläser hält es auch extremen Wetterbedingungen stand. Technologie, die weniger anfällig für Überhitzung ist, da die Steuerung im Sommer abends das Warmwasser umwälzt und so das System kühlt.

Der zweijährliche Wartungsbedarf ist viel geringer als bei anderen Technologien. Ihr monolithisches Design sorgt für eine robuste Struktur, bietet Korrosionsschutz, eliminiert Wärmebrücken und sorgt für ein klares, modernes Erscheinungsbild. Bei der Herstellung unseres Prisma-Modells werden Kollektorgehäuse und die Glasfassade perfekt versiegelt und dampfgeschützt.













M5-210











ТҮР		M5-210	Prisma 2.0		
KOLLEKTOR					
Maße: Höhe/Breite/Stärke	[mm]	1696/1230/86	1625/1235/85		
Gewicht	[kg]	42	29		
Bruttofläche	[m²]	2,09	2		
Abdeckung		3,2 mm starkes wärmebehandeltes Glas	3,2 mm starkes wärmebehandeltes Glas		
Glasfläche (Aperture)	[m²]	1,96	1,91		
ABSORBER					
Oberfläche		1,99	1,90		
Material		Selektiv beschichtetes Aluminiumblech 0,5 mm und Kupferrohr D=8 mm	Selektiv beschichtetes Aluminiumblech 0,3 mm und Kupferrohr D=8 mm		
Beschichtung		selektiv	selektiv		
Absorptionsfaktor		a > 0,95	a > 0,96		
Emissionsfaktor		e < 0,035	e < 0,03		
Optischer Wirkungsgrad η <sub>0</sub>		0,795	0,78		
Maximale Wirkungsgrad η <sub>0</sub>		0,78	0,76		
Wirkungsgrad Faktor a <sub>1</sub>	[W/(m <sup>2</sup> K)]	3,75	2,99		
Wirkungsgrad Faktor a <sub>2</sub>	[W/(m <sup>2</sup> K)]	0,016	0,027		
Fassungsvermögen	[Liter]	1,6	1,38		
ISOLIERUNG UND VERKLEIDUNG					
Material der Dämmung		Mineralwolle	Glaswolle		
Dicke der Dämmung	[mm]	40	30		
Verkleidung (Rahmen/Rückseite)		eloxiertes Aluminium	lackiertes feuerverzinktes Blech		
Dichtung		EPDM	Colofast (BASF)		
Klemmringanschluss	[mm]	22	22		
GRENZWERT					
Max. Betriebstemperaturspanne	[°C]	175,7	180		
Max. Betriebsdruck	[MPa]	1	1		
Energieertrag (Deutsch., Würzburg)	[kWh/m²/év]	1026	947		
ZERTIFIZIERUNG					

### SONNENKOLLEKTOR-SYSTEME

Der Sonnenkollektor absorbiert die Sonnenstrahlung, wandelt sie in Wärme um und überträgt diese Wärme an das in seinem Inneren zirkulierende Frostschutzmittel. Die Absorber Oberfläche der Kollektoren ist mit einer Spezialbeschichtung überzogen, die einen hohen Effizienzgrad, gute Wärmebeständigkeit und eine lange Lebensdauer gewährleistet. Das Wärmeträgermedium aus den Kollektoren gelangt mithilfe einer Pumpe zum Heißwasserspeicher, wohin die Sonnenenergie durch den Wärmetauscher übertragen wird.

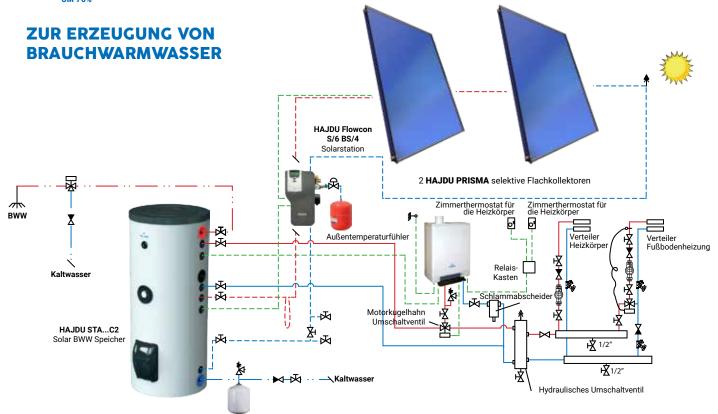
Der Betrieb des Systems wird von einem Solarregler ständig überwacht, der je nach der vom Sensor ermittelten Temperatur die Pumpe entweder anlaufen lässt oder abstellt.

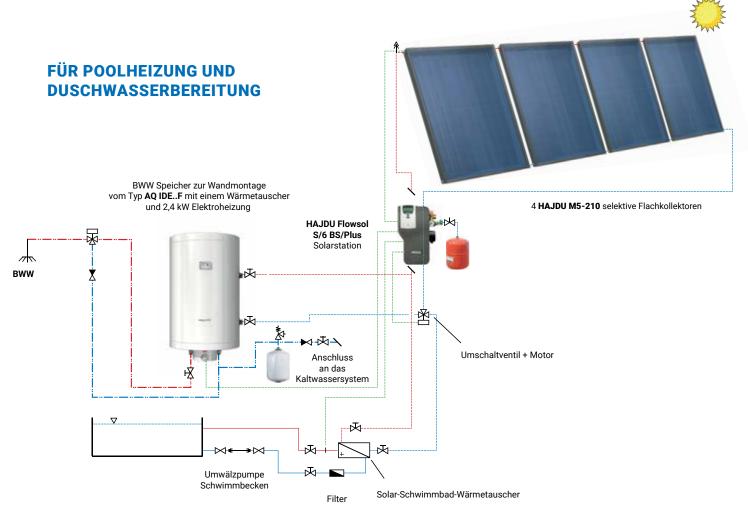


#### **SONNENKOLLEKTOR-SYSTEME**







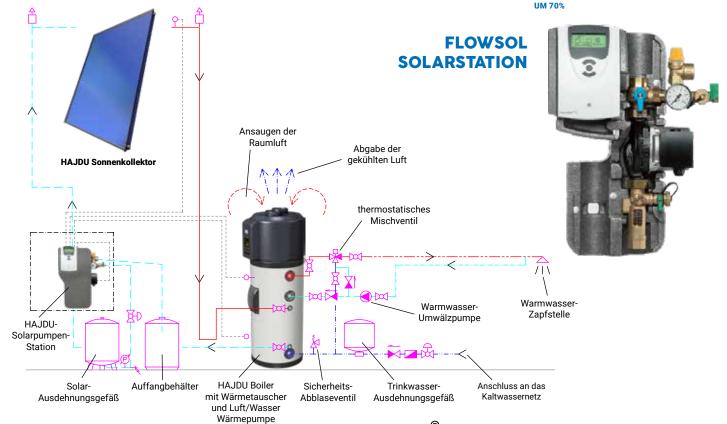


#### **SONNENKOLLEKTOR-SYSTEME HB SYSTEM, SOLAR STATION**









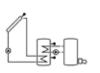
#### **ANORDNUNGSSCHEMA DES FLOWSOL SYSTEMS**



Monovalentes Solarsystem



Solarsystem mit Wärmetauscher



Solarsystem mit Nachheizung



Solarsystem mit Schichtspeicher



2-Speicher-Solarsystem mit Ventillogik



2-Speicher-Solarsystem mit Pumpenlogik



Solarsystem mit 2 Teilanlagen und Speichertank



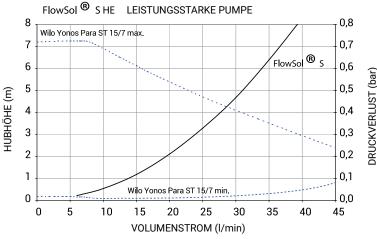
Solarsystem mit Nachheizung durch Festbrennstoffkessel



Solarsystem mit Temperatursteigerung im Heizkreis-Rücklauf



Normales Solarsystem mit Restwärme-Ableitung



VOLOMENO MOM (I/MIII)									
TE	CHNISCH	IE DATEN							
Umwälzpumpe		Wilo Yonos Para ST 15/7.0 PWM2 ERP ready							
Verbrauch nach ERP (bei 50%-iger Lei	stung) [W]	23							
Sicherheitsventil	[bar]								
Druckmesser	[bar]	010							
Durchflussmesser	[l/Minute]								
Sperrventil		1 Kugelhahn mit Rückschlagventil + 1 Kugelhahn im Rotameter							
Füll- und Entleerungsarmatur		2 Kugelhähne							
Anschluss Ausdehnungsgefäß		RP ¾"							
Anschluss Solarkreis									
Maximaltemperatur des Mediums	[°C]	95°C							
Max. Betriebsdruck									
Wärmeträgermedium		Solarflüssigkeit Propylen-Glycol-Wasser- Gemisch, max. 1:1							
Maße, inkl. Dämmung		430 x 223 x 193							
Materialien und Armaturen		Messing							
Dichtungen		AFM 34							
Isolierschaum		EPP							

# EINZELRAUMLÜFTUNGSANLAGE MIT WÄRMERÜCKGEWINNUNG

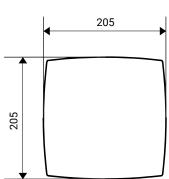


WÄRMERÜCK-GEWINNUNGS **EFFIZIENZ BIS ZU 97%** 

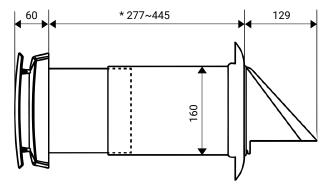


WLAN FUNKTION









\* Die Größe ist im angegebenen Bereich (277~445 mm) anpassbar, kann jedoch mit einem optional erhältlichen Verlängerungsrohr auf bis zu 600 mm erweitert werden.

TECHNISCHE DATEN									
Spannung	[V]		100-240						
Frequenz	[Hz]	50/60							
Eingangsleistung	[W]			7,8					
Stromstärke	[A]	0,04	0,05	0,06					
RPM		1000	1500	1800					
RPM (max.)			2200						
Luftstrom (L/M/H) im Zuluft-/Abluftmodus (mit F7-Filter) *	[m³/h]	20	40	50					
Luftstrom (L/M/H) im regenerativen Modus (mit F7-Filter) *	[m³/h]	10	20	25					
Luftstrom im Zuluft-/Abluftmodus (mit F7-Filter) *	[CFM]	11,8	23,5	29,4					
Luftstrom im Regenerationsmodus (mit F7-Filter) *	[CFM]	5,9	11,8	15					
Max. Luftstrom (Ventilator im Turbo-Modus)	[m³/h]		60						
Max. Luftstrom (Ventilator im Turbo-Modus)	[CFM]	35							
Schalldruckpegel	[dB(A)]		32,7						
Installationsmethode		W	anddurchbru	ch					
Wärmerückgewinnungseffizienz	[%]	Bis zu 97 %							
Schutzklasse			IPX4						
Durchmesser des Luftkanals	[mm]		158						
SEC / Energieklasse		Klasse A							
Montageart		Wandmontage							
Nettogewicht	[kg]		4,2						



<sup>\*</sup> A Luftstrom im Zuluft-/Abluftmodus ohne F7-Filter beträgt ca. 34/56/70 CMH oder 20/33/41,2 CFM, und die entsprechenden Parameter werden entsprechend angepasst.

### **ZUBEHÖRE TEILE**



Unteres Heizelement-Set 2,4 kW, für 1- oder 3-Phasenanschluss





Keramik-Heizelement-Set 2,4 kW, für 1-Phasenanschluss





Unteres Heizelement 3 x 1,2 kW, für 1- oder 3-Phasenanschluss

6104550247



Oberes komplettes Heizelement 3 kW, für 1-Phasenanschluss

6104550252



für 1-Phasenanschluss 6104550187



Unteres Heizelement 7,5 kW, für 3-Phasenanschluss

2419991048



Unteres Heizelement-Set 3,2 kW, für 1- oder 3-Phasenanschluss

6104550257



Montiertes Keramik-Heizelement-Set 2,4 kW, für 1-Phasenanschluss

6104550320



Unteres Heizelement 3 x 1,6 kW, für 1- oder 3-Phasenanschluss

6104550248



Oberes Heizelement 6 kW, 6/4", für 3-Phasenanschluss

2419991046



Montierter Abdeckdeckel-Set 2,4 kW, für 1-Phasenanschluss

6104550188



Unteres Heizelement 12 kW, für 3-Phasenanschluss

2419991049



Heizelement-Set 2,4 kW, für 1-Phasenanschluss

6104550271



Montiertes Keramik-Heizelement-Set 2,4 kW, für 1-Phasenanschluss

6104550319



Kompaktheizkörper oben 2 kW, 230 V, 6/4", für 1-Phasenanschluss

6419991067



Oberes Heizelement 9 kW, 6/4", für 3-Phasenanschluss

2419991047



Montierter Abdeckdeckel-Set 2,4 kW, für 1-Phasenanschluss

6104550197



Unteres Heizelement 15 kW, für 3-Phasenanschluss

2419991050

### **ZUBEHÖRE TEILE**



für 3-Phasenanschluss





Unteres Heizelement 24 kW, für 3-Phasenanschluss

2419991051



2419991061



Oberes Heizelement 1,5 kW, für 1-Phasenanschluss





Oberes Heizelement 2 kW, für 1-Phasenanschluss

2419991056



Oberes Heizelement 4,5 kW, für 1-Phasenanschluss

2419991057



Unteres Heizelement 5 kW,



für 1-Phasenanschluss

2419991100





Unteres Heizelement 6 kW, für 3-Phasenanschluss

2419991058



Unteres Heizelement 10 kW, für 3-Phasenanschluss

2419991060



Kompaktheizkörper 2 kW, 230 V, 6/4", für 1-Phasenanschluss



Kompaktheizkörper 3 kW, 230 V, 6/4", für 1-Phasenanschluss



Rohrheizkörper 2,4 kW, 230 V, für 1-Phasenanschluss









BH30B - 3 kW Heizpatrone für Wärmepumpen, für 1-Phasenanschluss

2244099900



BH90B/R - 9 kW Heizpatrone für Wärmepumpen (bei Betrieb mit 1 Phase: 3 kW, bei 2 Phasen: 6 kW)



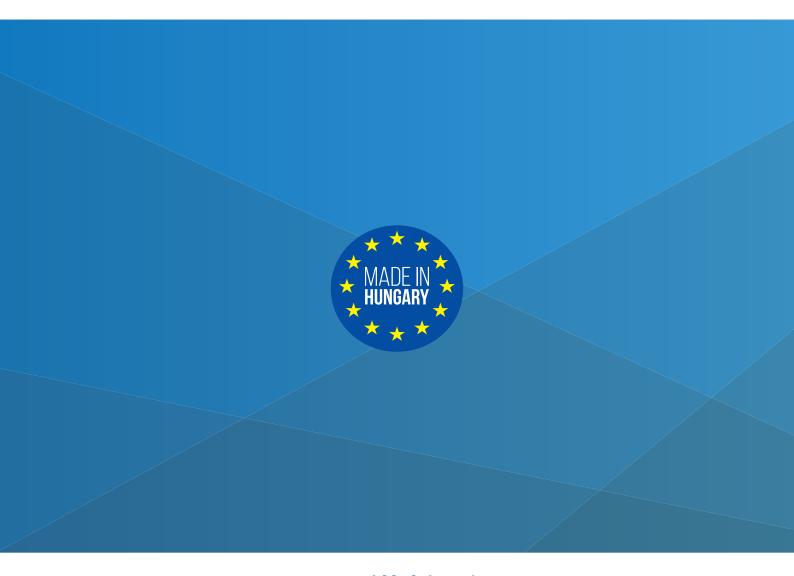
2244899900



**HAJDU HERSTELLER TIPP** Geräte mit Keramik-Heizeinsatz

sichern op-Wirkungsgrad durch Trockenrohr-Keramikheizer, schnelle Aufheizzeit durch minimale Kesselsteinbildung, wodurch eine optimale Ausnutzung der Energie gewährleistet ist. Hajdu Geräte sichern eine längere Lebensdauer.





### HAJDU Hajdúsági Ipari Zrt.

H-4243 Téglás, Külterület 0135/9

Telefon: +36 52 582 700 • email: hajdu@hajdurt.hu

www.hajdurt.hu

GPS-Koordinaten 47.71620N 21.69445E